ZAGOR KLASIK

Ludens • 25 kn • BiH 6 KM • Slovenija 3,35 €

BONELLI COMICS

CVIJET KOJI UBIJA

www.ludens.hr

ZAGOR KLASIK • Broj originala: 71 • Naslov originala: IL FIORE CHE UCCIDE • Autor lika: GUIDO NOLITTA • Tromjesečno izdanje • CVIJET KOJI UBIJA Tekst: G. NOLITTA • Crtež: F. DONATELLI • Korica: G. FERRI • Prijevod i redaktura: ANA GASPAR • Izdavač: LUDENS d.o.o., Brune Bušića 14, Zagreb, e-mail: ludens@hi.hinet.hr • Urednik izdanja: BERNARD RADOVČIĆ • Tisak: AKD Zagreb • Zagor Klasik - izdanje prema ugovoru sa SAF B.V. / Sergio Bonelli Editore 2008. • Copyright © 2008 by Bonelli/SAF.www.bonellieditore.it • Zagor Klasik published under Agreement with SAF B.V. www.safcomics.com • Godina izdanja: 2008. • Naklada: 8000 • Uvoznik i distributer za tržište BiH: Inter Press d.o.o., Fra Dominika Mandića bb, Široki Brijeg
Uvoznik i distributer za Sloveniju: Delo Prodaja, Dunajska 5, Ljubljana

RIJEKA WATANKA

TEKST: G. NOLITTA
CRTEŽ: F. DONATELLI

VEĆ NEKO VRIJEME DANI MIRNO TEKU U ZAKLONU DARKWOODSKE MOČVARE.

ZAGOR ODRŽAVA FORMU U STALNOM GIMNASTICIRANJU...

...DOK SE CHICO RADIJE PREPUŠTA POTPUNOM UŽIVANJU.

SPLA-SH

CARAMBA I CARAM-BITA!

HEJ, ZAGORE...GLEDAJ ŠTO TO TAMO PLIVA!

!

UH...LOS...I TO DOBAR PRIMJERAK!

TOČNO...TRČIM PO ORUŽJE PA ĆEMO GA PRETVORITI U DOBRE PRIMJERKE-DIMLJENOG PRŠUTA!

NE...STANI...OSTAVI GA NA MIRU!

?

TRENUTAČNO NAM JE SMOČNICA KRCATA. ČINI MI SE SUVIŠNIM UBITI TAKO LIJEPU ŽIVOTINJU. TAKO JE PUNA POVJERENJA...

PA...ZAPRAVO IMAŠ PRAVO. IAKO BIH GA RADIJE VIDIO NA ŽARU, MORAM PRIZNATI DA MI JE SIMPATIČAN.

MM...BAŠ JE ČUDAN...KAO DA MU UOPĆE NE SMETAMO... GLEDAJ...DOLAZIK NAMA...

POŠTA!

SPLASH

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! KLADIO BIH SE DA SAM GA ČUO KAKO GOVORI...

!

!

NOSIM PISMO ZA DUHA SA SJEKIROM OD KAPETANA FORT PIONEERA.

DRUNKY DUCK, TO SI TI?

HA! HA! HA! KAKO SI SE TO UREDIO!?

PRERUŠIO SAM SE DA BIH PROŠAO NEZAPAŽENO.

ZAPOVJEDNIK MI JE REKAO DA JE OVO TAJNA PORUKA. ZATO SAM OSTAVIO KANU I PREŠAO KANAL NA OVAJ NAČIN.

HA! HA! HA! DOISTA SI NEPREDVIDIV, PRIJATELJU!

I VIŠE OD TOGA! REKAO BIH DA JE BLESAV!

ODNIO TE VRAG! JE LI BAŠ NUŽNO DA ME SVAKI PUT KAD IMAŠ DONIJETI NEKO PISMO TAKO PRESTRAŠIŠ?

HAUGH...ZAR SAM TE PRESTRAŠIO, MALI DEBELI ČOVJEČE?

PRESTRAŠIO? RASCIJEPAO SI MI SRCE U TISUĆU KOMADIĆA!

PUSTI TO, CHICO. DRUNKY DUCK NIJE TO NAPRAVIO NAMJERNO. ZNAŠ DA JE ON POMALO OSOBIT.

DOĐI, PRIJATELJU...JA I CHICO ČUVAMO RUM KOJI ĆE VRATITI MALOBOJE U TVOJ NOS...ČINI MI SE DA JE UBLIJEDIO OD POSLJEDNJEG NAŠEG SUSRETA.

UH...ISTINA JE.

U UTVRDAMA HENRY, PITT I THUNDER SVI SU LJUTI. NITKO SE NE SJETI PONUDITI PIĆE JADNOM UMORNOM POŠTARU!

MA KAKAV POŠTAR! TA JE SPUŽVA UBOJICA...PRAVI UBOJICA!

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE. DAT ĆU JA NJEMU RAZLOGA...

TAKO ĆU GA UPLAŠITI DA ĆE POSIJEDITI...UMRIJET ĆE OD STRAHA...

PA NARAVNO...SJETIO SAM SE! U SKLADIŠTU IMAM NEŠTO ŠTO ĆE MI POSLUŽITI.

SAMO TI PIJ, STARA SPUŽVO! USKORO ĆE TI NOGE PROPASTI U PIJESAK!

NAKON NEKOG VREMENA, DUH SA SJEKIROM JE OTPRATIO POSJETITELJA KROZ OPASNO PODRUČJE ŽIVOG BLATA...

SRETAN TI PUT, DRUNKY DUCK. I DRUGI PUT DODI U SVOM PRAVOM OBLIČJU.

HVALA TI NA SRDAČNOM DOČEKU, ZAGORE!

KANU BI TREBAO BITI OVDJE NEGDJE...

TAKO JE... EVO GA!

AUGRRRR

?

SPLAT

OH...OH...
JOJ...

DOVRAGA I OVAJ KOSTIM...

CARAMBA I CARAMBITA! TAJ DRUNKY DUCK JE TAKO GLUP DA SE NE MOŽE NI PRESTRAŠITI...

ALI DRUGI PUT ĆU NAĆI POUZDANIJI NAČIN, CARAMBA I CARAMBITA! MOJA OSVETA BIT ĆE STRAŠNA!

ODAKLE TI, CHICO?

HMM...HM...HMMM...MALO SAM SE PROŠETAO.

ALI...ODAKLE TI TA KVRGA NA GLAVI?

HMM...OD GRANE...

IZNENADA MI JE NEKA GRANA PALA NA GLAVU.

UH...ČUDNE GRANE. USPRAVNO STOJE STOLJEĆIMA, A ONDA PADNU UPRAVO KAD TI PROLAZIŠ ISPOD NJIH!

ŠTO HOĆEŠ DA TI KAŽEM? TAKO STOJE STVARI U OVOJ PROKLETOJ ŠUMI.

PA, ONDA ĆE TI BITI DRAGO ŠTO ĆEŠ SUTRA PROMIJENITI MJESTO.

KAKVE SU VIJESTI? DOBRE ILI LOŠE?

NE BIH TI ZNAO REĆI...SAMO ZNAM DA ME KAPETAN SCOTT ŠTO PRIJE ŽELI VIDJETI U FORT PIONEER.

UH...FORT PIONEER...KRASNO MJESTO! ZNAČI, ODMOR JE GOTOV!

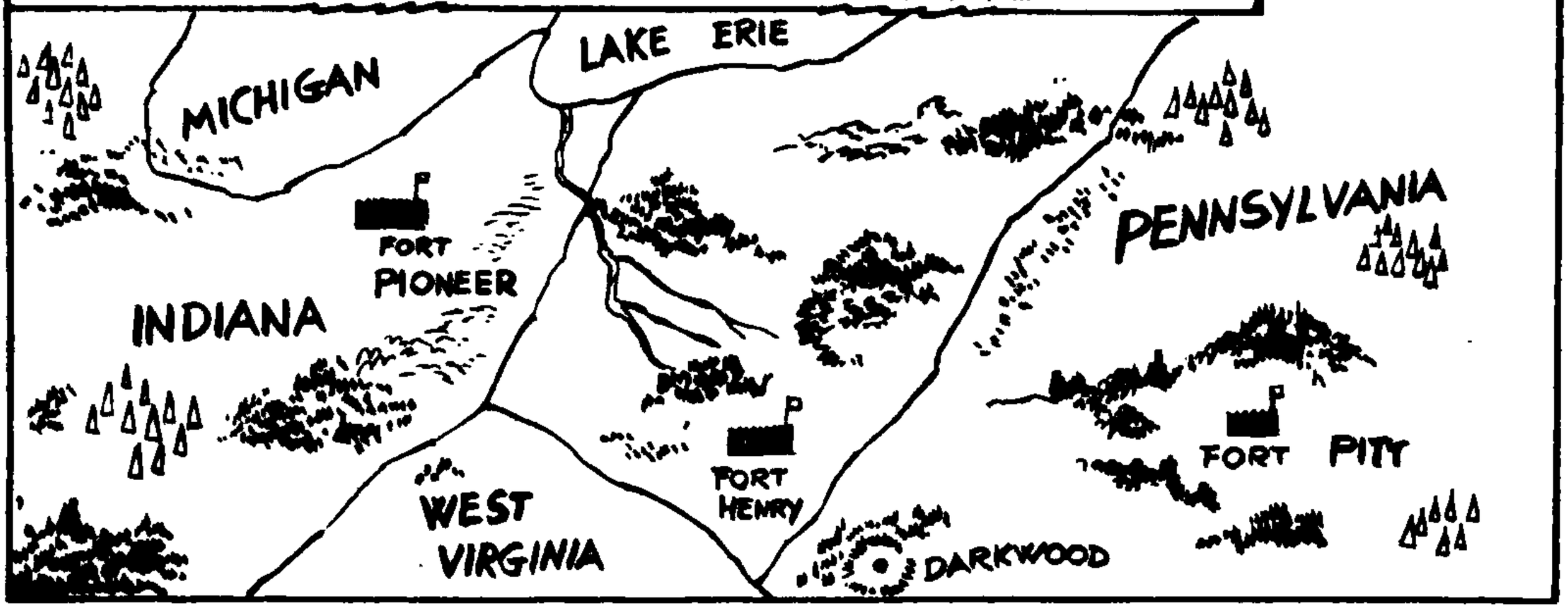
NE BUDI TAKO MRAČAN, PRIJATELJU. MOŽDA OD MENE ŽELE SAMO NEKU INFORMACIJU.

DA. A MOŽDA TI ŽELE SAMO URUČITI MEDALJU ZA HRABROST. ILI MIROVINU ZA RATNE VETERANE.

NIŠTA OD TOGA! NIKAD NAS NISU POZVALI, A DA POSLIJE TOGA NIJE USLIJEDILA KIŠA NEVOLJA!

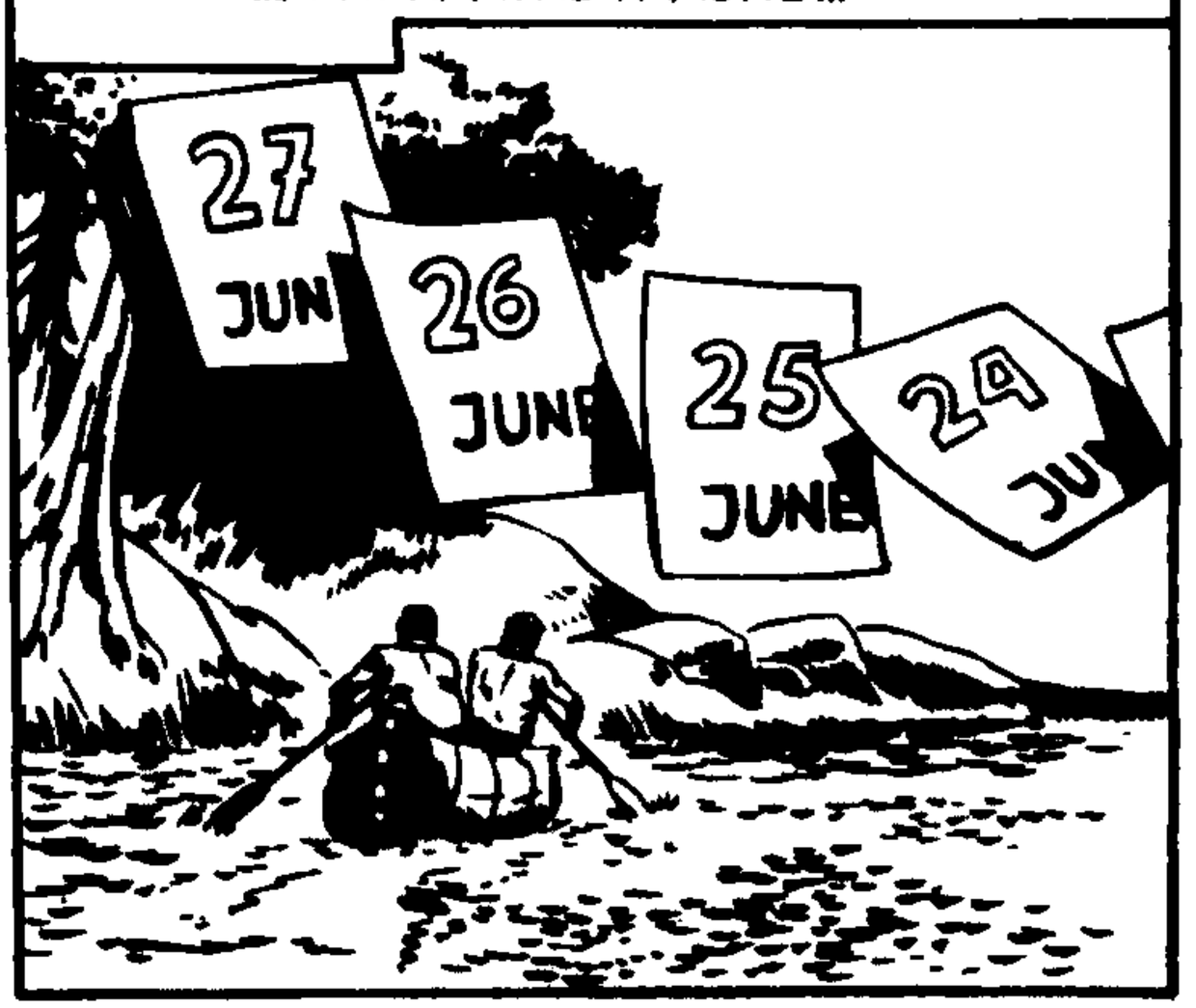
KLADIT ĆU SE U SVOJ DESNI BRK DA ĆE I OVOGA PUTA BITI ISTO!

FORT PIONEER SE NALAZI NA NAJISTAKNUTIJEM DIJELU JOŠ UVIJEK NEDOVOLJNO ISTRAŽENOG ZAPADNOG PODRUČJA SJEDINJENIH DRŽAVA...



...I PUTOVANJE NIJE BILO NI *MALO* LAKO...

...A NI KRATKOTRAJNO...



...NO, NAPOKON, OBRISI UTVRDE POČELI SU SE POJAVLJIVATI PRED DVOJICOM PRIJATELJA.

NA ULAZU SU IH STRAŽARI SRDAČNO DOČEKALI.

ŽIVJELI, NARODE!

HEJ, EVO ZAGORA!

ODAVNO TE NISMO VIDJELI, ZAGORE!

RADO SU IH DOČEKALI I VOJNICI, URONJENI U SVAKODNEVNE POSLOVE.

DOBRODOŠAO, ZAGORE!

AH, TU JE I CHICO ŠEPRTLJA!

UZBUNITE KUHINJU! NAMIRNICE SU U OPASNOSTI!

DRAGO MI JE ŠTO STE TAKO DOBRE VOLJE, MOMCI! KAKO JE U OVIM KRAJEVIMA?

GLATKO POPUT ULJA!

I PREVIŠE! KAO DA SMO SVI VEĆ U MIROVINI!

HA! HA! HA! TEŠKO ĆEŠ MEĐU NAMA PRONAĆI RATNIKA!

UH...VEĆ NEKOLIKO MJESECI VIŠE SE BAVIMO MOTIKAMA NEGO PUŠKAMA.

PA...TO BOLJE! ZNAČI DA SU SE POBOLJŠALI ODNOSI IZMEĐU BIJELACA I INDIJANACA.

GDJE MOGU PRONAĆI KAPETANA?

U UREDU...ZAPRAVO NE, U SVOM JE STANU.

VIDIO SAM GA KAKO JE UŠAO MALOPRIJE.

TAMO JE U ONOJ KOLIBI. ZABORAVIO SI?

VIDIMO SE KASNIJE, PRIJATELJI...I USPORITE MALO S RADOVIMA. INAČE ĆE SE OVO MJESTO PREOBRAZITI U LUKSUZNU PALAČU!

VIDIMO SE, ZAGORE.

PRETPOSTAVLJAM DA SE VIDIMO NA RUČKU, CHICO?

UH...UOBIČAJENE GLUPE REPLIKE!

BAŠ ČUDNO...KAPETAN SCOTT NAS ZOVE KAO DA SU ISKRSLE NEKE NEVOLJE...

...A OVDJE NALAZIMO GARNIZON U MIRU U KAKVOM NIJE BIO TKO ZNA OTKAD.

ZNAŠ ŠTO ĆU TI REĆI?

MOŽDA JE ONAJ GLUPI DRUNKY DUCK BIO PIJAN KAO I OBIČNO PA JE POBRKAO IME UTVRDE.

GOVORIŠ GLUPOSTI, CHICO.

POTPIS U PISMU JE BIO POTPUNO ČITLJIV I TU NEMA SUMNJE: KAPETAN FRANK J. SCOTT.

UOSTALOM, USKORO ĆEMO DOBITI ODGOVORE NA SVA PITANJA.

TAKO JE... UMIREM OD ZNATIŽELJE.

MOŽE LI SE?

PAKLA MU! TKO VAM JE DOPUSTIO DA UĐETE?

ALI...ALI JA...

ISPRIČAVAM SE ZBOG LOŠEG PONAŠANJA SVOG ORTAKA, SCOTT.

ZAGOR! NAPOKON SI STIGAO!

BLAGOSLOVIO TE BOG, SINKO! SAM TVOJ DOLAZAK VEĆ MI JE OLAKŠAO DUŠU.

DRAGO MI JE, PRIJATELJU.

MOJA JE BUDUĆNOST U TVOJIM RUKAMA. DOPUSTI DA TE ZAGRLIM...

STRAP

HMMM...UF...DOVRAGA...OD VLAGE SE POCIJEPALO...

KAPETANE FRANK J. SCOTT, HOĆEŠ LI MI REĆI ŠTO RADIŠ U TOJ ODORI KOJA BI ODLIČNO PRISTAJALA TVOM SINU?

UH...HTIO SAM SAMO VIDJETI MOGU LI JE JOŠ UVIJEK NAVUĆI.

OVO JE ODORA OD PRIJE DVADESET GODINA, DOK SAM JOŠ BIO OBIČNI-NAREDNIK, A KAKO NIJE NEMOGUĆE DA SE PONOVNO VRATIM NA TAJ ČIN, ISKUŠAVAM JE.

NA ŽALOST, OSIM BOLI ZBOG DEGRADACIJE, MORAT ĆU PRETRPJETI I NOVE TROŠKOVE ZA GARDEROBU. NE PRISTAJE MI VIŠE.

NEMA NADE, VIDIŠ? NE MOGU ZAKOPČATI JAKNU. PREVIŠE SAM SE UDEBLJAO U ZADNJIH DVADESET GODINA.

ALI, SCOTT...NE SHVAĆAM...

HI! HI! HI! OD NAREDNIKA DO KAPETANA! DOBRA KARIJERA, DRAGI MOJ NAPOLEONE!

ŠTETA ŠTO ĆEŠ JE MORATI NAPRAVITI U OBRNUTOM REDOSLIJEDU... HI! HI!

TO UOPĆE NIJE SMIJEŠNO, CHICO...NE MOŽEŠ RAZUMJETI MOJU VOJNIČKU MUKU.

DOBRO, SCOTT, HOĆEŠ LI POKUŠATI BITI JASNIJI? ZBOG ČEGA SI TAKO MRAČNO RASPOLOŽEN?

SADA ĆU TI SVE ISPRIČATI. ALI SJEDNIMO...

DAKLE...JESI LI IKAD ČUO ZA...

!

CRAAK

USKE...I HLAČE SU PREUSKE!

DAKLE, HTIO SAM TE PITATI JESI LI ČUO ZA SENATORA TRACYJA.

SENATORA?

TISUĆU MU SKALPOVA! KAKO SI MOGAO POMISLITI DA ĆU U ŠUMI ČUTI ZA TAKO VELIKU RIBU?

PA...ONDA ĆU TI JA REĆI DA JE TAJ SENATOR VRLO UTJECAJAN U MINISTARSTVU RATA I DA JE TOLIKO STROG DA SU MU VOJNICI DALI NADIMAK "ČELIČNA ŠAKA".

UPRAVO ZBOG NJEGA MNOGI SU ČASNICI STROGO KAŽNJAVANI ZBOG NEKIH PROPUSTA, A MNOGI SU I DEGRADIRANI.

CARAMBA I CARAMBITA, TAJ JE PRAVI TIRANIN!

UPRAVO TO, CHICO. A ŠTO JE NAJGORE, TAJ JE TIRANIN ODLUČIO STATI MENI NA PUT!

UH...HOĆEŠ REĆI DA ĆE SENATOR DOĆI U OVAJ ZABIT DIO AMERIKE?

NE ON...NJEGOV BRAT... ŠTO UOPĆE NE MIJENJA NIŠTA NA STVARI.

PROČITAT ĆU TI PISMO ŠTO MI GA JE POSLAO.

SLUŠAJ: "KAPETANU FRANKU SCOTTU, ZAPOVJEDNIKU UTVRDE PIONEER I TAKO DALJE...MOJ BRAT ARCIBALD SCOTT, BOTANIČAR, ZNANSTVENIK SVJETSKOGA GLASA, ODLUČIO JE OBAVITI ZNANSTVENE POKUSE NA TERITORIJU S DRUGE STRANE RIJEKE WATANKA."

"DOZNAO JE DA JE TO PODRUČJE PRILIČNO NEISTRAŽENO I PUNO SVAKOVRSNIH OPASNOSTI, NO NA ŽALOST, UOPĆE NISU KORISTILA MOJA UPOZORENJA DA GA SE KLONI."

CARAMBA I CARAMBITA. UZA SVA PREDIVNA MJESTA NA OVOM SVIJETU, UVIJEK IMA LJUDI KOJI HOĆE ZABOSTI NOS TAMO GDJE JE NAJOPASNIJE!

UH...NAJBOLJE TEK DOLAZI. SLUŠAJTE...

"BUDUĆI DA NJEGOVA EKSPEDICIJA ZAVRŠAVA UPRAVO U VAŠOJ UTVRDI, HTIO BIH OD VAS ZATRAŽITI POMOĆ..."

"MORAM NAGLASITI, KAPETANE SCOTT, DA ĆU VAS DRŽATI ODGOVORNIM ZA SUDBINU SVOG BRATA."

"NADAM SE DA SAM BIO JASAN. EVO I MOG POTPISA: NATHANIEL TRACY, SENATOR SJEDINJENIH DRŽAVA, DUŽNOSNIK U MINISTARSTVU RATA, NADZORNIK INDIJANSKIH REZERVATA, RATNI SAVJETNIK, I TAKO DALJE, I TAKO DALJE..."

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE!

KAKAV UOBRAŽENKO!

HMM...IPAK, STANJE MI NE IZGLEDA TAKO CRNO KAKVIM SI GA TI PRIKAZAO.

S VOJNICIM KOJIMA RASPOLAŽEŠ I UZ MOJU POMOĆ, MISLIM DA MOŽEŠ ORGANIZIRATI DOBRO ČUVANJE TOG PROUČAVATELJA POVRĆA.

KAŽI MI, KADA ON DOLAZI OVAMO?

UH...U TOME I JE NEVOLJA.

ARCIBALD TRACY JE VEĆ STIGAO U UTVRDU I NESTAO, A DA NIKOME NIJE REKAO NI DOBAR DAN.

ŠTO? NESTAO? ALI KAKO I KADA?

PROŠLE NOĆI, NA ŽALOST.

TAJ JE PAMETNJAKOVIĆ ODMAH SHVATIO DA ĆU GA JA SPRIJEČITI DA ODE NA NAJOPASNIJA MJESTA...

...PRAVIO SE KAKO PRIHVAĆA MOJE SAVJETE, OTIŠAO U SVOJU SOBU...

...A ONDA USRED NOĆI POBJEGAO, ZAJEDNO SA SVOJIM PRIJATELJIMA.

ALI...ZNAČI, NIJE BIO SAM?

SAM? NE! S NJIM JE BIO JOŠ NEKAKAV PROFESOR KOJEMU SE NE SJEĆAM IMENA I VODIČ. NARAVNO, I NEKOLIKO INDIJANSKIH NOSAČA KOJI SU OSTALI OVDJE.

ALI...TA TROJICA SU OTIŠLA BEZ HRANE?

UPRAVO TAKO...IZ STRAHA DA GA NE ZAUSTAVIM, TA BUDALA JE OTIŠLA BEZ IČEGA. POVEO JE SAMO INDIJANSKOG VODIČA.

JE LI TI SADA JASNO ZBOG ČEGA SAM UNIŠTEN ČOVJEK, TO JEST VOJNIK? TA DVA KNJIŠKA MOLJCA OSTAVIT ĆE KOŽU U MOČVARI ILI ĆE IH POJESTI DIVLJE ZVIJERI ILI IH RASTRGATI DIVLJI LJUDI...

A JA ĆU OSTAVITI SVOJE ČINOVE U LADICI TOG TAMO SENATORA. MOJE ČINOVE...MOJU KAPETANSKU PLAĆU...

NE KUKAJ, JADNI PRIJATELJU.

DAJ, HAJDE... NIJE OVO SMAK SVIJETA.

UOSTALOM, AKO TE I IZBACE IZ VOJSKE, UVIJEK SE MOŽEŠ ZAPOSLITI KAO GRAĐANIN.

NE...NIKAD!

ČITAV SAM ŽIVOT PROVEO U VOJSCI I JA VIŠE NE MOGU ŽIVJETI BEZ UNIFORME.

UH...I TOME IMA LIJEKA.

MOGAO BI RADITI U NEKOJ DRUGOJ UNIFORMI...NA PRIMJER KAO PORTIR U HOTELU...ILI KAO VATROGASAC...

ILI KAO SMETLAR... ZNAŠ, REKLI SU MI DA SU U NEW YORKU SMETLARI KRASNO ODJEVENI...ZELENA JAKNA S DUGMADI...

DOSTA, DOSTA, ZABOGA!

IONAKO SAM POTIŠTEN, ALI TI ME BAŠ ŽELIŠ ZGAZITI, CHICO.

HMM...KAŽI MI, SCOTT... JESI LI POSLAO KOGA U POTRAGU ZA TOM TROJICOM?

NARAVNO!

MOJI SU MOMCI PRETRESLI ČITAV KRAJ, ALI NA ŽALOST, UZALUD.

ČOVJEK KOJI IM SLUŽI ZA VODIČA, NEKI MJEŠANAC ZVAN "KRVNIK" POZNA KRAJ BOLJE OD BILO KOGA. TKO ZNA KAKVU JE TAJNU STAZU PRONAŠAO!

HMM...LOŠE. BIT ĆE MI TEŽE NEGO SAM MISLIO, ALI OBEĆAVAM TI DA ĆU IH VRATITI U KOMADU, NEOZLIJEĐENE.

HE! HE! SAMO TI SPREMI TE MUZEJSKE PRIMJERKE ODJEĆE. SADA, KAD SMO MI TU, TVOJI ČINOVI VIŠE NISU U OPASNOSTI!

ČULO TE NEBO, PRIJATELJU!

NO UPRAVO KADA SE ČINILO DA SE KAPETANU MALO POPRAVILO RASPOLOŽENJE, IZ DVORIŠTA JE DOPRLA GALAMA...

OH, NEBESA! ŠTO JE SAD OPET?

MAJKO MOJA, DA NISU INDIJANCI?

?

KAKVI INDIJANCI! SIGURNO SE ONI NERADNICI OPET SVAĐAJU! ILI JE NETKO PRIMIO PORCIJU BATINA!

NAREDNIČE! NAREDNIČE!

OVDJE SAM, GOSPODINE KAPETANE!

ŠTO SE, DOVRAGA, OVDJE DOGAĐA?

PAZITE!

SVIH MI...

JAEE!

ŠTO TI JE, LEVANT? NE POZNAŠ ME? JA SAM TVOJ PRIJATELJ HENRY I...

!

JAEE!

SCRACK

SCRACK

POLUDIO JE! POLUDIO JE! U POMOĆ!

?

VIDITE LI, GOSPODINE? IZGLEDA DA SE KAPLARU LEVANTU POMUTIO RAZUM.

?

JAHAAA!

IZNENADA JE IZLETIO U DVORIŠTE, POČEO VITLATI SA SABLJOM I LUPATI UOKOLO KAO DA ŽELI UBITI SVAKOGA TKO MU SE PRIBLIŽI!

U POČETKU SMO MISLILI DA SE SAMO ŠALI...ALI KADA JE RANIO JADNOG BANNIONA, VIDJELI SMO DA JE STVAR OZBILJNA.

GLEDAJTE!

JAEE!

UPOMOĆ!

SWIISS

UH...DA NIJE NEBO PUNO OBLAKA, POMISLIO BIH DA GA JE UHVATILA SUNČANICA...

GLUPOSTI!

OPIO SE, ETO ŠTO JE! OPIO SE I ZBOG TOGA ĆE GRDNO POŽALITI!

ZAUSTAVITE GA! UHVATITE GA! KAKVE STE TO ŠEPRTLJE POSTALI, NESPOSOBNJAKOVIĆI JEDNI?

JAAA!

SWISS

AHH!

DOVRAGA! TAJ JE ČOVJEK POSTAO DOISTA OPASAN!

PREPUSTITE GA MENI!

DOBRA MI JE META. POGODIT ĆU GA U NOGU I VEĆ ĆE SE SMIRITI.

NE, NAREDNIČE!

NE BIH VAS HTIO UVRIJEDITI KAO STRIJELCA, ALI MISLIM DA ĆE TAJ JADNIK BOLJE PROĆI AKO GA JA UHVATIM.

NEMAŠ NIŠTA PROTIV, SCOTT?

TO JE VELIK RIZIK, ZAGORE, ALI DOBRO TE POZNAM PA TE NEĆU SPRIJEČITI.

TAKO TE VOLIM...METAK MI IZGLEDA PREVIŠE TEŠKA KAZNA ZA MALO PIĆA.

HEJ, KAPLARE!

?

KAD TI SE BAŠ TAKO IGRA SA SABLJOM, ZAŠTO MENE NE POKUŠAŠ SREDITI?

IZNENAĐEN ZAGOROVIM DOLASKOM, VOJNIK JE NEKO VRIJEME OSTAO NEPOMIČNO PROMATRATI DOŠLJAKA...

...A ZATIM JE NASRNUO, OČIMA PUNIM MRŽNJE...

...NO DUH SA SJEKIROM GA JE SPREMNO DOČEKAO.

SWISS

JAA!

SAD JE DOSTA, PRIJATELJU! ZA DANAS SI SE VEĆ ISKAZAO!

JAA!

PRECIZNIM UDARCEM, ZAGOR MU JE IZ-BACIO ORUŽJE IZ RUKU...

THUD

...I OSTAVIO GA TAKO NEMOĆNA...

...ŠTO JE TAJ ODMAH I SHVATIO.

OPROSTI, KAPLARE!

UH!

SOCK

...ALI OVO IPAK MANJE BOLI OD METKA...PA MAKAR U NOZI.

SMACK

ETO, SCOTT, GOTOVO. ČOVJEK TI JE PONOVNO KROTAK KAO ANĐEO.

ODLIČNO, ZAGORE!

DOVRAGA! KOJI UDARCI!

IZAĐITE, NARODE! LUĐAK JE IZBAČEN IZ IGRE!

ALI ŠTO GA JE TO SPOPALO?

UH...TKO ZNA!

MOŽDA JE U GROZNICI.

UF...OPIO SE I TO JE SVE! PROKLETO SE OPIO!

IPAK ČUDNO...KAPLAR LEVANT JE JEDINI STANOVNIK UTVRDE KOJI PIJE SAMO KAVU.

ALI ŠTO JE ONDA?

GLEDAJTE, ENO DOKTORA!

OH, STIGLI STE U PRAVO VRIJEME, DOC...VAŠ ODGOVOR ĆE SVIMA SKINUTI KAMEN SA SRCA.

MM...

DODAJTE MI MALO VODE.

IZVOLITE, DOKTORE.

SPLASH

ŠTO...ŠTO SE DOGAĐA?

DOKTORE! KAPETANE! TKO ME POLIO?

DAKLE? PIJANSTVO ILI LUDILO?

ALI... ZAPRAVO...

JA...ISKLJUČIO BIH OBJE VAŠE PRETPOSTAVKE, KAPETANE. OVAJ JE ČOVJEK POTPUNO PRI SEBI.

JESAM LI U PRAVU, KAPLARE? JE LI TI DOBRO?

NARAVNO! ALI ČEMU TOLIKO PITANJA? ŠTO SE DOGODILO?

DOVRAGA! HOĆEŠ REĆI DA SE NE SJEĆAŠ ŠTO SI NAPRAVIO?

PA...JA...JA...

SJEĆAM SE KAKO SAM UŠAO U ONU KOLIBU S BROJEM OSAMNAEST. HTIO SAM JE UREDITI KAKO MI JE ZAPOVJEĐENO I ONDA...ONDA...

ONDA...NIČEGA SE VIŠE NE SJEĆAM, GOSPODINE. STRAŠNO ME BOLI GLAVA I...

LICEMJERU! PROKLETI LAŽLJIVČE! UŠLJIVI...

ZABORAVIO SI SVE ONE KOJE SI NASMRT PREPLAŠIO? A ŠTO JE S ONIM JADNIKOM KOJEGA SI RANIO?

RANIO? ALI JA NE...

SAMO MALO, KAPETANE. MOGU LI VAM NEŠTO REĆI NASAMO?

NARAVNO.

ZAGOR I CHICO SU PRISNI PRIJATELJI. MOŽETE GOVORITI PRED NJIMA.

DOBRO...STVAR JE U TOME DA ME OVAJ DOGAĐAJ PRILIČNO ZBUNIO.

TAJ ČOVJEK, KAPLAR LEVANT JE ODLIČNO SADA, ALI OČIGLEDNO JEDA MU JE NEŠTO MALOPRIJE TEŠKO POBRKALO RAZUM.

NAPAD BIJESA, SPREMNOST NA UBOJSTVO, A POTOM POTPUNO ZABORAVLJANJE SVEGA ŠTO JE BILO, SVE ME TO PODSJEĆA NA NEŠTO ŠTO SAM PROČITAO U NEKIM KNJIGAMA.

ČINI SE DA DOMOROCI NA NEKIM OTOCIMA NA PACIFIKU PATE OD SLIČNIH EKSPLOZIJA BIJESA I MANIJAKALNOG LUDILA U KOJEMU ČAK UBIJAJU DRUGE LJUDE IZ PLEMENA...

NAJZANIMLJIVIJE U SVEMU TOME JE DA KAD JEDNOM IZAĐU IZ LUDILA, POTPUNO ZABORAVLJAJU ŠTO SE DOGODILO.

HMM...ZBILJA ZANIMLJIVO...

MOŽDA, ALI NE VJERUJEM DA MORAMO PRIBJEĆI TAKO ČUDNOJ TEORIJI.

JA MISLIM DA JE TAJ TIP SAMO PIJAN I NIŠTA VIŠE. UOSTALOM, AKO SE ODRICAO OD PIĆA CIJELOGA ŽIVOTA, BILO JE I VRIJEME DA NAPOKON POČNE PITI, NE MISLITE LI?

HA! HA!

HA! HA!

VRATIMO SE SADA OZBILJNIJIM STVARIMA. KADA KREĆEŠ, ZAGORE?

PA, UJUTRO U ZORU, MISLIM.

USKORO ĆE MRAK PA NEĆU MOĆI OTKRITI TRAGA NAŠIM BJEGUNCIMA. A OSIM TOGA, MALO SPAVANJA DOBRO ĆE NAM DOĆI RADI KASNIJIH NAPORA.

U REDU. DAT ĆU TI ISTU SOBU KOJU SAM BIO DAO PROFESORU I NJEGOVOJ DRUŽBI.

HVALA TI, SCOTT.

NAREDNIČE, OTPRATI NAŠE PRIJATELJE U KOLIBU BROJ OSAMNAEST.

NA ZAPOVIJED, GOSPODINE.

NEKOLIKO SATI KASNIJE, JEDINI ZVUCI ČULI SU SE OD STRAŽARA KOJI SU ČUVALI UTVRDU...

...A JEDINO SVJETLO VIDJELO SE IZ KOLIBE BROJ OSAMNAEST.

PA DOBRO, CHICO, HOĆEŠ LI NAPOKON UGASITI TU LAMPU? JA BIH HTIO SPAVATI!

SPAVATI? A KAKO MISLIŠ DA BIH JA MOGAO SPAVATI S MISLIMA NA SVEŠTO NAS SUTRA ČEKA?

JA NISAM NEODGOVORAN KAO TI! A BUDUĆI DA NISAM, OBUZIMAJU ME SVAKAKVI OSJEĆAJI.

...UKLJUČUJUĆI I STRAH, NARAVNO. VIDI KAKO MI DRHTI DESNA RUKA, CARAMBA I CARAMBITA!

HA! HA! HA! ZAŠTO JE NE ZAUSTAVIŠ S LIJEVOM?

UH...ZATO ŠTO MI LIJEVA DRHTI JOŠ VIŠE!

IPAK ĆU TE POSLUŠATI I UGASITI SVJETLO.

AH...GLEDAJ KAKO SU DRAGI. STAVILI SU NAM ČAK I CVIJEĆE U VAZU!

TKO BI REKAO DA TI VOJNICI TAKO TVRDOG IZRAZA MOGU POKAZATI TAKAV OSJEĆAJ ZA LJEPOTU?

UH...A KAKO JE ČUDAN OVAJ CVIJET! NIKAD NISAM VIDIO SLIČAN!

IZGLEDA KRIŽANAC IZMEĐU IVANČICE I KAMELIJE...NE...IZMEĐU ORHIDEJE I CVJETAČE... NE, ZAPRAVO...

PA...NE ZNAM NA ŠTO SLIČI ALI JE VRLO LIJEP.

...A KLADIM SE I DA LIJEPO MIRIŠI.

HMM... KRASNO!

SNIF

NJEŽNO I PRHKO...

SNIF SNIF

...KAKO NEODOLJIVO...

KAKO...

!

DAKLE?

ZAR NISI REKAO DA ĆEŠ UGASITI SVJETLO?

PRESTANI, CHICO! NIJE SAD VRIJEME ZA ŠALU. KASNO JE...

ZIP

BANG

!

BANG

ZIP

SKAL-
POVA MU!

JAEE!

BANG

BANG

JAAAA...

BANG

ALI ON PUCA
OZBILJNO...

BANG

...I HOĆE ME POGODITI, PRO-
KLETSTVO!

ZIP

CLICK

CLICK

ODMIO ME VRAG! GLEDA S MRŽNJOM, BAŠ KAO KAPLAR LEVANT...

CLICK

BRZIM POKRETOM, MEKSIKANAC JE ODBACIO SADA VEĆ NEPOTREBNO ORUŽJE...

...I BACIO SE NA ZAGOROVU SJEKIRU...

...NO ZAGOR GA JE PREDUHITRIO...

...PA MAKAR I POMALO NEUOBIČAJENIM SREDSTVIMA...

BOM

UH!

AAHH!

SMAK

CRASH

!

ČUVAJTE SE!

?

NE! STOJ! NE PUCAJ-TE! TO JE CHICO!

SVIH MU DARKWOOD-SKIH BUBNJEVA! TAJ PROKLETI MEKSIKANAC IMAO JE SREĆE ŠTO MU JE NETKO POSLU-ŽIO ZA MADRAC!

ZAGORE! ŠTO SVE OVO ZNAČI? KAKVI SU TO BILI PUCNJEVI?

PUSTI ME DA POKUPIM PRIJATELJA PA ĆU TI SVE OBJASNITI.

USPUT POŠALJI NEKOGA OD SVO-JIH RATNIKA PO DOKTORA. MISLIM DA ĆE MI NJEGOVO MIŠLJENJE KORISTITI.

RIJEKA BEZ POVRATKA

NEKOLIKO MINUTA POSLIJE...

CHICO! CHICO!

UH...UH...TKO MI JE IZMAKNUO STEPENICE POD NOGAMA?

JOJ...JOJ...NEĆU SE VIŠE PENJATI NA STABLO, MAMA...PREVIŠE JE VISOKO I KAD PADNEŠ BOLI.

SPLASH

APČIHA! BLJUC!

ZAGORE! KAPETANE SCOTT! DOKTORE! ZAŠTO STE NA NOGAMA? ZAR NISTE VEĆ BILI U KREVETU?

DA BUDEM ISKREN, U KREVETU SAM VEĆ TREBAO BITI MRTAV...

...DA TI, NA MOJU SREĆU, NISI LOŠ STRIJELAC!

JA...JA... ŠTO?

ZAGOR JE ZAPREPAŠTENOM CHICU ISPRIČAO ŠTO SE DOGODILO, DOK JE OVAJ JEDVA USPIO PROMUCATI KOJU RIJEČ...

ALI, JA...JA NE MOGU POVJEROVATI U TO.

JA...UOPĆE SE TOGA NE SJEĆAM I...

HMM...ISTI ČUDNI SIMPTOMI KOJE JE POKAZIVAO I KAPLAR LEVANT...

MISLIM DA SAM ZASPAO... POSLJEDNJE ČEGA SE SJEĆAM JE ONAJ LIJEPI CVIJET...

CVIJET? KAKAV CVIJET?

ALI...ONAJ ŠTO STE GA TAKO LJUBAZNI STAVILI U SOBU.

EVO... OVAJ!

ODLIČNO SE SJEĆAM KAKO SAM OSJETIO NJEGOV KRASAN MIRIS...

SNIF

SNIF

?!

JAEE!

?

TISUĆU MU SKALPOVA! OPET POČINJE!

!

DOBAR, PRIJATELJU, DOBAR!

SPUSTITE ME! SPUSTITE ME! NAPRAVIT ĆU POKOLJ!

SVE ĆU VAS RASKOMADATI! AUGRR... RASTRGAT ĆU VAS... AUGRRR...

BOŽE I SVI SVECI...OPET KRIZA?

PUSTI ME, PROKLETNIČE! RASCOPAT ĆU TI GLAVU! ISTRGAT ĆU TI UŠI...

NEVJEROJATNO! KAO DA JE DOBIO DIVOVSKU SNAGU. ŠTO MISLITE, DOC?

MM...

NEKA MI SE ZAMISAO POČINJE OBLIKOVATI U GLAVI...

...IAKO MI TO IZGLEDA LUDO.

KAŽITE MI, KAPETANE, ZAR NIJE U ISTOJ OVOJ KOLIBI ZAPOČELO LUDILOI KAPLARA LEVANTA?

DA, TOČNO, U BROJU OSAMNAEST.

DOBRO. JOŠ JEDNO, VRLO VAŽNO PITANJE.

JESU LI OVDJE SPAVALI I ONI BOTANIČARI S ISTOKA?

PA... JESU!

TO ĆU VAM JA POTVRDITI! TI SU LJUDI SPAVALI UPRAVO OVDJE.

KAD JE TAKO, KAPETANE, DAJTE MI MALO VREMENA I DOBIT ĆETE ODGOVORE NA SVE OVE ČUDNE DANAŠNJE DOGAĐAJE.

DOĐITE U MOJU KOLIBU SUTRA U ZORU. DOĐITE I VI, ZAGORE.

AKO POKUSI POTVRDE MOJE SUMNJE, IMAT ĆETE LUDE NOVOSTI. SPREMITE SE NA IZNENAĐENJE, GOSPODO.

UH!

?

DOVRAGA! NIKAD NISAM DOKTORA MALDENA VIDIO TAKO ZABRINUTA.

JA VEĆ UMIREM OD ZNATIŽELJE, SCOTT.

SPUSTI ME, PROKLETNIČE! HOĆU VAS SVE POKLATI! JAA!

SVE ĆU VAS UBITI... SVE ĆU...

AAHH!

DOSTA, CHI-CO!

TOC

TOC

TOC

TOC

ŠTO JE? NETKO JE KUCAO NA VRATA? NAPRIJED, SAMO UDITE! GOSTI SU KOD MENE UVIJEK DOBRODOŠLI!

!

?

?

SVJEDOCI UZBUDLJIVE NOĆI VRATILI SU SE U SVOJE SOBE, NO MALO POSLIJE, KADA SU SE PRVI ZRACI ZORE POČELI PROMALJATI NA NEBU...

...MALENA SKUPINA VEĆ JE STIGLA U IMRPOVIZIRANI LABORATORIJ VOJNOGA LIJEČNIKA.

IZGLEDATE KAO DA NISTE NI DOTAKLI KREVET, DOKTORE.

I NISAM!

NI JEDAN ZNANSTVENIK NA MOJEMU MJESTU NE BI MOGAO SPAVATI KAD SE NAĐE PRED OVAKO VELIKIM OTKRIĆEM!

HOĆETE REĆI DA STE DOBILI DOKAZE KOJI POTVRĐUJU VAŠE SINOĆNJE SUMNJE?

TOČNO TAKO, KAPETANE!

UH...RECITE NAM ONDA SVE.

NE ŽURI SE PREVIŠE, SIMPATIČNI PRIJATELJU.

ZAPRAVO, DA BIH VAM NA PRIMJERU SVE DOBRO OBJASNIO, BIT ĆE MIPOTREBNA VAŠA POMOĆ. NEMATE NIŠTA PROTIV?

HMMM...PA... NE...NAPROTIV, DOKTORE.

HOĆETE LI MI ONDA DODATI ZECA KOJI MI SLUŽI ZA POKUSE?

VRLO RADO.

HE! HE! HE! KADA VAM VIŠE NE BUDE POTREBAN, I JA BIH IMAO OBAVITI NEKOLIKO POKUSA NA NJEMU.

PSST...PSSST...DOĐI, ZEKO, DOĐI!

TAKO...POTRČI U ZAGRLJAJ STAROME CHICU...

...KOJI PUNO VOLI SLATKE ŽIVOTINJE KAO ŠTO SI TI.

AAHH!

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE!

!

JOJ!

!

UPOMOĆ!
UPOM...

!

MAMMAAA!

CARAMBA I CARAMBITA!
ŠTO SAMO GLEDATE!? OVO NIJE ZEC! OVO JE ZAMA-SKIRANI LAV!

UPOMOĆ!

DAKLE, GOSPODO! OVO VAM NIŠTA NE GOVORI?

ALI JA...NE MOGU...

NEVJE-ROJATNO!

TA ŽIVOTINJICA JE PO-STALA PRAVA ZVIJER!

DOVRAGA! KAO DA ŽELI ZAKLATI JADNOGA CHICA!

MOŽETE SE KLADITI DA BI TO I NAPRAVIO KADA BI GA SE USPIO DOMOĆI!

PA IPAK, PRIJE SAMO DVA SATA, BIO JE TO SLATKI KROTKI ZEC KAO ŠTO SU I SVI IZ NJEGOVE VRSTE.

DA...PRIJE SAMO DVA SATA... PRIJE NEGO SAM GA PRISILIO UDISATI MIRIS OVE BILJKE...

CVIJET IZ NAŠE SOBE!

DA! ISTI ONAJ KOJEGA JE POMIRISAO KAPLAR LEVANT...

CVIJET NEPOZNATA IZGLEDA I NEPOZNATIH MOĆI...

...PROIZVOD KOJEMU NE ZNAM IME, ALI DANAS BIH GA MOGAO OKRSTITI CVIJETOM KOJI UBIJA.

TISUĆU MU SKALPOVA!

GROMOVI!

KRAŠ

?

?

?

CHICO!

EH...OPROSTITI ŠTO SAM PREKINUO VAŠ LJUBAZNI SASTANAK JEDNIM GRUBIM ZVUKOM, GOSPODO.

HMM...JESTE LI SE OZLIJEDILI, SINKO?

NE...MISLIM DA SAM JOŠ ČITAV, A MISLIM DA SAM NEŠTO I DOBIO.

...A TO JE...

MOJA VEČERA!

!

!

HA! HA!

PA, VRATIMO SE RAZGOVORU, GOSPODO... IZ RAZLOGA KOJE TRENUTAČNO JOŠ NISAM U STANJU OBJASNITI, OVAJ JE CVIJET BOGAT NEKOM TAJANSTVENOM TVARI KOJA MOŽE PROUZROČITI BIJES I LUDILO KOD SVAKOGA TKO JE POMIRIŠE.

DOVOLJNO JE DAKLE POMIRISATI TU BILJKU I NAJMIRNIJE BIĆE ISTOGA SE TRENA PRETVARA U NASILNIKA.

...IAKO UČINAK, BAREM U SLUČAJEVIMA U OVOJ UTVRDI, NIJE DUGOTRAJAN.

NEVJEROJATNO!

ALI...ODAKLE JE, DOVRAGA, ISKRSNULA TA BILJKA?

SADA JE TO LAKO UTVRDITI. OBJE SU JE ŽRTVE PRONAŠLE U KOLIBI OSAMNAEST. ZNAČI, ZABORAVIO GA JE ARCIBALD TRACY.

OČIGLEDNO SU ZNANSTVENICI U ŽURBI OSTAVILI ONO ŠTO JE ZAPRAVO I RAZLOG NJIHOVE EKSPEDICIJE.

ALI...ZNAČI DA TAJ MONSTRUOZNI CVIJET RASTE U NAŠEM KRAJU?

MISLIM DA JE TAKO. IAKO NITKO OD NAS NIJE RANIJE ČUO ZA NJEGA.

OČIGLEDNO JE, TKO ZNA KAKO, PROFESOR TRACY DOŠAO DO NJEGA I ODLUČIO PROVESTI POTANKA ISTRAŽIVANJA NA MJESTU ODAKLE BILJKA POTJEČE.

UH...A TO MJESTO, SUDEĆI PO PISMU, TREBALO BI BITI JOŠ NEISTRAŽENO PODRUČJE PREKO RIJEKE WATANKA.

JADAN JA! KAKVA NEVOLJA...KAO DA NISU DOSTA PRIRODNE NEVOLJE I OPASNOSTI KOJE TAMO VREBAJU, SADA ULAZI U IGRU I CVIJET KOJI MUTI RAZUM!

TA DVA PROFESORA IZGUBIT ĆE GLAVU U OVOJ PRIČI, A JA ĆU OSTATI BEZ ČINOVA I BEZ VOJNE SLUŽBE! UNIŠTEN SAM...GOTOV... MRTAV...

EVO, POKLANJAM VAM SVOJE ČIZME, DOKTORE...BEZ ODORE MI VIŠE NEĆE TREBATI.

SMIRI SE, STARI MOJ. NEMOJ BITI TAKO CRN.

TA DVOJICA UNATOČ SVOM INDIJANSKOM VODIČU NISU MOGLI DOSPJETI DALEKO. JA ĆU IH NAĆI I VRATITI.

PRIPREMI SE NA TRKU, CHICO. ODSAD PA NADALJE, SVAKA NAM JE MINUTA DRAGOCJENA.

UH...DAJ MI MALO VREMENA DA UZMEM HRANE.

SRETNO, PRIJATELJI. MOJ JE ŽIVOT U VAŠIM RUKAMA.

DOBRO ZAPAMTITE KAKO IZGLEDA TAJ CVIJET, ZAGORE...MORATE GA BITI U STANJU BRZO PREPOZNATI AKO ŽELITE IZBJEĆI NEVOLJE.

NE BRINITE...POSLIJE SVEGA ŠTO MI JE PRIREDIO, PREPOZNAT ĆU GA NA STO MILJA.

TO BOLJE! SRETNO VAM BILO.

I TREBAT ĆE NAM SREĆA.

MALO POSLIJE, PRED VRATIMA UTVRDE...

TISUĆU MU SKLAPOVA! NISI VIDIO MOG PRIJATELJA, VOJNIČE?

PA...VIDIO SAM GA PRIJE KAKO JE PROŠAO DVORIŠTEM...

KRENUO JE U SKLADIŠTE ZA NAMIRNICE I...PA, ENO GA, DOLAZI!

OPROSTI ŠTO KASNIM, ZAGORE! SADA SAM SPREMAN.

OH, NE!

BUDUĆI DA JE PRED NAMA DUG PUT, MISLIO SAM DA JE BOLJE DA NE OSKUDIJEVAMO U NAMIRNICAMA. IAKO...

...IAKO ČU SE MORATI ŽRTVOVATI I NOSITI OVAKO TEŠKO BREME.

...TREBAO BIH REĆI VRLO TEŠKO BREME...

...ILI JOŠ BOLJE, STRAŠNO TEŠKO BREME.

...A MOGAO BIH GA NAZVATI I... UFF...NEPODNOŠLJ... UFF...

NEPODNOŠLJIVIM!!!

SPLASH

UPOMOĆ... ZAGORE... UPOMOĆ!

SKINI MI SVE OVO S LEĐA! ODRIČEM SE SVEGA. OBEĆAVAM TI! JEST ČU LIŠĆE I KORIJENJE!

AKO HOĆEŠ... NI NJIH...ŽIVJET ĆU OD SAMOGA ZRAKA...OD ZRAKA I PJESME... PODIGNI ME, ZAGORE! UPOMOĆ!

AH! AH!

POČELA JE STRPLJIVA POTRAGA. SLIJEDEĆI OBAVIJESTI KAPETANA SCOTTA, ZAGOR JE POŠAO NAJKRAĆIM PUTEM PREMA PODRUČJU KOJE JE ZANIMALO MALU EKPEDICIJU...

FORT PIONEER

SELO IROKEZA

RIJEKA WATANKA

NEISTRAŽENO PODRUČJE

SELO URONA

...NO PRVI SU REZULTATI BILI OBESHRABRUJUĆI.

ŽAO MI JE, ALI BAREM DVA MJESECA NISAM VIDIO ŽIVE DUŠE.

NE...BIJELI LJUDI...NISU OVUDA PROŠLI...VIDIO SAM SAMO VOJNIKE BLIJEDA LICA PRIJE MNOGO PROŠLIH MJESECA.

SKALPOVA MU! IZGLEDA DA INDIJANSKI VODIČ TE DVOJICE DOBRO ZNA SVOJ POSAO.

NISU OSTAVILI NI NAJMANJEG TRAGA ZA SOBOM. KAO DA SU NESTALI!

PA IPAK JE JASNO DA BEZ NAMIRNICA I NOSAČA NISU MOGLI DALEKO.

...A PRIJE NEGO PRIJEĐU RIJEKU WATANKA MORALI SU SE SVAKAKO MALO OPSKRBITI.

SADA SMO I MI GOTOVO STIGLI DO RIJEKE. GDJE BI-SMO IH DOVRAGA JOŠ MOGLI POTRAŽITI?

TKO ZNA...MOŽDA SJEVER-NO OD VODOPADA WHITE CLIFF ILI...

SVIH MI DARKWOODSKIH BUBNJEVA...KAKO SE NISAM PRIJE SJETIO!?

?

PAF

SELO URONA! ONI ŽIVE NA SAMOJ OBALI RIJEKE, A NJIHOV POGLAVICA "DVOSTRUKA GLAVA" JE PRAVI PAMETNJAKOVIĆ KOJI JE DAVNO SHVATIO VRIJEDNOST NOVCA. NEĆE SE LIBITI OPREMITI EKSPEDICIJU SA SVIME ŠTO IM JE POTREBNO.

HMMM...HMM...MOGU LI SAZNATI KAKAV JE ČOVJEK TA "DVOSTRUKA GLAVA"? BUDUĆI DA ĆEMO GA POSJETITI, NE BIH HTIO DA NJEGOVA DOBRODOŠLICA BUDE...HMM... PREVIŠE VRUĆA.

NE BRINI, CHICO. TO JE JEDNO OD NAJMIROLJUBIVIJIH PLEMENA OVDJE.

KAO ŠTO SAM VEĆ REKAO, NJIHOV SE POGLAVICA NAVIKAO SKLAPATI POSLOVE S BIJELCIMA...S KOPAČIMA ZLATA I S LOVCIMA.

GLAVU GORE! UVJERAVAM TE DA ĆE OVO BITI OBIČNA ŠETNJICA.

TO ISTO TI NEĆU MOĆI OBEĆATI NAKON ŠTO PRIJEĐEMO RIJEKU WATANKA. IMAŠ JOŠ NEKOLIKO DANA ZA PRIPREMU OPORUKE, STARI MOJ.

KRENULI SU NA DUG, IAKO NE I NA TEŽAK PUT. BILI SU ČAS UŠUMI...

...ČAS MEĐU VISOKIM STIJENAMA...

...A TADA SE POSLIJE NEKOG VREMENA NAPOKON POKAZALA SREBRNKASTA TRAKA...

RIJEKA, ZAGORE! STIGLI SMO!

DA...RIJEKA WATANKA.

RIJEČNI JE TOK BIO PUN IZNENAĐENJA. PROSTIRALA SE ŠIROKO, DIVLJE TEKUĆI BRZACIMA...

...DA BI SE POTOM OBRUŠILA NIZ VODO-PAD...

...A ONDA OPET SMIRILA I ULIJENILA.

BILA JE MIRNA I ŠIROKA I NA MJESTU GDJE JE PLEME URONA, NA ČELU S POGLAVICOM DVOSTRUKOM GLAVOM, PODIGLO SVOJE SELO.

BLIJEDA LICA! STIŽU DVA BLIJEDA LICA!

HAUGH...NISU LOVCI!

NISU NI VOJNICI. NEMAJU DUGE PUŠKE ŠTO RIGAJU VATRU.

ALI...JEDAN OD NJIH NOSI ČUDAN KOSTIM I IZGLEDA...

HAUGH...TO JE ON. TO JE ZAGOR!

DUH SA SJEKIROM!

OBAVIJESTITE DVOSTRUKU GLAVU. DOLAZI ZAGOR!

DUH SA SJEKIROM NAM SE VRATIO!

NSKORO JE UZBUĐENA GOMILA S DOBRODOŠLICOM DOČEKALA ZAGORA I CHICA...

...I ONI SU ODMAH UZVRATILI "SLUŽBENI POZDRAV" POGLAVICI...

DOBRODOŠAO, MOĆNI DUŠE SA SJEKIROM!

DRAGO MI JE ŠTO TE VIDIM, CRVENI BRATE DVOSTRUKA GLAVO.

HMM...IAKO JE PROŠLO PUNO VREMENA OD NAŠEG POSLJEDNJEG SUSRETA, VIDIM DA JOŠ UVIJEK NISI ZA SEBE PRONAŠAO ŠEŠIR PO MJERI?

HAUGH, IMAŠ PRAVO, NA ŽALOST.

STOTINE TRGOVACA JE PROŠLO OVUDA I NUDILI SU MI RAZNA POKRIVALA ZA GLAVU...

...ALI OVAJ JE NAJVEĆI KOJEGA SAM USPIO NAĆI.

ISKRENO MI RECI, ZAGORE. MISLIŠ LI DA JE MOJA GLAVA PREVIŠE VELIKA DA BIH MOGAO NAĆI ŠEŠIR ZA SEBE?

HMM...PA... ZAPRAVO... JA...

MISLIM DA JE, SVE U SVEMU, TVOJ OTAC IMAO PROROČANSKOG DARA KAD TI JE DAO IME ČIM SI SE RODIO...

UH...I JA POČINJEM TAKO MISLITI...

MOGU LI ČUTI ŠTO TE JE DOVELO K NAMA? NIJE BIJES, NIJE OSVETA, NADAM SE...

MOJ NAROD VEĆ DUGO ŽIVI U MIRU I S CRVENIM I S BIJELIM LJUDIMA I NIČIME NISMO PREKRŠILI NI JEDAN ZAKON...

ZNAM, PRIJATELJU... ZNAM.

TREBAM OD TEBE POMOĆ DA BIH DOŠAO DO LJUDI KOJI SU SIGURNO PROŠLI OVUDA KAKO BI KRENULI NA DRUGU STRANU RIJEKE.

HAUGH...MISLIŠ NA DVOJICU BLIJEDIH LICA KOJE VODI "KRVNIK"?

UPRAVO NA NJIH. PRETPOSTAVLJAM DA SI IM TI POMOGAO?

HAUGH...TO SAM UČINIO, ALI NE VJERUJEM DA JE TO ZLO.

POKUŠAO SAM IH NAGOVORITI DA SE PREDOMISLE I REKAO SAM IM KOJE IH SVE OPASNOSTI ČEKAJU S DRUGE STRANE WATANKE...

...NO ONI SU BILI ODLUČNI... NISAM MOGAO UČINITI NIŠTA DRUGO NEGO DATI IM NAMIRNICE I NOSAČE KOJE SU ZATRAŽILI.

HMM...KOLIKO SU NOSAČA POVELI SA SOBOM?

DVANAEST...DVANAEST MLADIH I SNAŽNIH RATNIKA, PONOS NAŠEGA SELA!

DA, DVANAEST MLADIH ŽIVOTA KOJE NISI OKLIJEVAO UGROZITI U ZAMJENU ZA ŠAKU DOLARA. VIDIM DA SE NISI NIMALO PROMIJENIO, DVOSTRUKA GLAVO!

UGH...NEMOJ ME TAKO STROGO SUDITI, DUŠE SA SJEKIROM...

BIJELCI SU MI OBEĆALI DA ĆE BITI OPREZNI...

DOSTA...DOSTA! NE OPRAVDAVAJ SE! NISAM SE DOŠAO UPLETATI U TVOJE POSLOVE!

DOŠAO SAM TE PITATI DA I MENI POMOGNEŠ PRIJEĆI NA DRUGU STRANU WATANKE...

HAUGH... HOĆEŠ JOŠ RATNIKA?

NI U SNU! HTIO BIH SAMO KANU KOJIM ĆETE ME ISKRCATI NA SUPROTNU OBALU.

ALI...ŠTO ONDA? POĆI ĆEŠ SAM NA TO TAJANSTVENO PODRUČJE?

TO ĆU UČINITI, TOČNO...

...SVE DOK NE STIGNEM SKUPINU KOJU SI POSLAO PRIJE MENE.

UGH...KAKO HOĆEŠ! NEĆU VALJDA JA DAVATI SAVJETE MOĆNOME GOSPODARU DARKWOODA!

PRIPREMITE KANU! ZA-GOR-TE-NAY IDE PREKO RI-JEKE S KOJE NEMA POVRATKA!

NEKA BOGOVI POMOGNU TEBI I TVOJEMU PRI-JATELJU.

HVALA, DVOSTRU-KA GLAVO.

UH...MOLIM SE ZA TO SVIM SR-CEM.

...A AKO SE USPIJEM VRATITI, PRONAĆI ĆU TI TAKO VELIK SOMBRERO DA ĆE MOĆI POKRITI I TU TVOJU KUPOLU!

!

PRAĆENI POGLEDIMA URONA, DVOJICA PRIJATELJA SU UŠLA U KANU...

...KOJEMU NIJE TREBALO DUGO DA BI PREŠAO RIJEKU WATANKA...

...I DOTAKAO SE TLA NA SUPROTNOJ OBALI. TAKO JE DUH SA SJEKIROM PREŠAO "RIJEKU BEZ POVRATKA" I KRENUO U NEPOZNATO!

S DRUGE STRANE RIJEKE WATANKA...

DOBRO...PRIJATELJU, OD OVOGA TRENUTKA PA NADALJE, PREKINULI SMO SVAKU VEZU S TAKOZVANOM CIVILIZACIJOM.

UH...IMAŠ LI POJMA O TOME ŠTO NAS TAMO ČEKA?

DA BUDEM ISKREN...NEMAM. TKO ZNA, MOŽDA SU SVE PRIČE O OPASNOSTI OVOGA KRAJA SAMO LEGENDA.

KAKO BILO DA BILO, POKRET! BILO BI DOBRO DA ŠTO PRIJE STIGNEMO DO-EKSPEDICIJE ARCIBALDA TRACYJA.

...PRIJE NEGO TI LUĐACI ZAĐU PREDUBOKO U UNUTRAŠNJOST I PRIJE NEGO IM VJETAR I KIŠA IZBRIŠU TRAGOVE.

NEKOLIKO IDUĆIH SATI PRIJATELJI SU LAKO PRONALAZILI TRAGOVE ZNANSTVENIKA U PIJESKU...

...A S VREMENA NA VRIJEME I OSTATKE LOGORSKE VATRE...

...ILI PAK KAKAV DRUGI MALI PUTOKAZ KOJI JE ZAGORA LAKO USMJERAVAO U PRAVOM PRAVCU.

...NO, DVA DANA POSLIJE, KADA JE KRAJOLIK POSTAO SUROVIJI ISTJENOVITIJI...

ONDA?

ONDA NIŠTA, CHICO...MORAM PRIZNATI DA NE ZNAM KAMO BI SADA TREBALO KRENUTI.

OVE PROKLETE STIJENE NE ČUVAJU TRAGOVE, A DA STVAR BUDE BOLJA, JOŠ OD SINOĆ NISAM NAŠAO NIKAKVA ZNAKA KOJI BI POSVJEDOČIO DA JE OVUDA PRIJE NAS PROŠLA LJUDSKA NOGA.

BAŠ KRASNO!

ŠTO ĆEMO SAD? MORAT ĆEMO ODUSTATI...

HMM...NEMOJ ODUSTAJATI TAKO BRZO.

MOŽEMO NEKOLIKO DANA ISTRAŽIVATI I NASLIJEPO... MOŽDA NAM SREĆA BUDE PRI RUCI.

IDUĆIH SU SATI PRIJATELJI NAPREDOVALI UZALUD PRETRAŽUJUĆI TEREN...

...A NI SUTRADAN, KADA JE PRIRODA POSTALA ZELENIJA I ŠUMOVITIJA, NIJE BILO TRAGA ZNANSTVENICIMA.

PA...IZGUBILI SMO TRAG NAŠIM SLAVNIM PROFESORIMA, ALI ZATO SMO ZAUZVRAT VIDJELI OVAJ PREKRASAN KRAJ KOJI, ŠTO JE NAJVAŽNIJE, UOPĆE NIJE TAKO OPASAN.

ISTINA...NO NAJZANIMLJIVIJE OD SVEGA JE ŠTO DOSAD NISMO SRELI NI ŽIVE DUŠE.

IPAK, PO ONOME ŠTO SE PRIČA, OVDJE BI TREBALA ŽIVJETI PLEMENA, POZNATA PO SVEMU OSIM PO MIROLJUBIVOSTI.

ZAGORE, GLEDAJ!

TISUĆU MU SKALPOVA! NAPOKON NEKI ZNAK ŽIVOTA!

UH...TKO ZNA TKO TU ŽIVI!?

PA...MOŽDA NEKI PASTIR...ILI VJEROJATNIJE, NEKI STARI PRIPADNIK PLEMENA KOJI UOPĆE NEMA NAMJERU UMRIJETI.

DA...ILI TU ZAPRAVO NE ŽIVI NITKO...DA IMA KOGA, TAJ BI NAS VEĆ BIO ČUO I IZAŠAO VANI.

I TO JE MOGUĆE, PRIJATELJU.

DAKLE?

UNUTRA NEMA ŽIVE DUŠE.

ALI KOLIBA JE PUNA SVEGA. NETKO TU ŽIVI. TU SU DRVA ZA VATRU...POSUDE...

...POKRIVAČI...

...I...
TISUĆU MU SKALPOVA!

CARAMBA I CA-RAMBITA!

VISKI...

...I CIJELA HRPA DUHANA!

PA...BILO TKO DA JE VLASNIK OVE KOLIBE, TAJ ZNA KAKO SE ŽIVI! OVE CIGARE UOPĆE NE MIRIŠU LOŠE!

DA...ZA INDIJANCA SU I PREDOBRE!

SNIFF SNIFF

ALI, ZAGORE...NE MISLIŠ VALJDA DA TU ŽIVI NEKI BIJELAC?

NE ZNAM VIŠE ŠTO BIH MISLIO, PRIJATELJU. ALI SVE JE MOGUĆE.

PA, DOK TI MALO NE RAZBISTRIŠ MISLI, JA ĆU IH RAZBISTRITI NA SVOJ NAČIN...

...TOME ĆE MI PRIPOMOĆI KOJA KAPLJICA...

!

TOC

NE DIRAJ MOJU VATRENU VODU, PROKLETI BIJELČE!

?

MAMA!

SAMO MALO, ČOVJEČE!

NEĆEŠ VALJDA UBITI MOG PRIJATELJA ZBOG KAPLJICE LOŠEG VISKIJA?

!

SOCK

SKALPOVA MU!

SMACK

PROKLETO BLIJEDO LICE!

OPKI NE DA LO-POVIMA ČINITI ŠTO IH JE VOLJA!

!

SWISS

TUM

A SAD BACI TAJ NOŽ, CR-VENI BRATE.

ŽELJEZNA RUKA DUHA SA SJEKIROM STISNULA JE NAPADAČEV ZGLAVAK...

UH!

...I ON JE USKORO ISPUSTIO NOŽ...

...I OČIGLEDNO ODMAH POTOM SHVATIO PORAZ, KOJEGA JE SMJESTA I PRIZNAO.

DOSTA...DOSTA...BIJELI ČOVJEČE...UZMI ŠTO GOD ŽELIŠ, SAMO NEMOJ NANIJETI ZLO JADNOME OPKIJU.

SVIH MI DARKWOODSKIH BUBNJEVA! ZA KOGA SI ME, DOVRAGA, UZEO?

NISAM JA LOPOV KAO ŠTO TI MISLIŠ! JA SAM ZA-GOR-TE-NAY, DUH SA SJEKIROM, ZAŠTITNIK CRVENOKOŽACA U DARKWOODU.

NISI JOŠ ČUO ZA MENE?

NE... NIKAD.

MOJ NAROD ŽIVI U PLANINI U ZEMLJI GDJE ZALAZI SUNCE I NITKO OD NAS NIKAD NIJE PREŠAO RIJEKU KOJU BIJELCI ZOVU WATANKA.

ALI...SAD KAD TE DOBRO VIDIM... BOJA TVOJE KOŽE I CRTE TVOGA LICA NEKAKO SU DRUKČIJI...

TISUĆU MU SKALPOVA! MISLIO SAM DA ODLIČNO POZNAM SVE INDIJANCEKOJI ŽIVE U OVIM KRAJEVIMA, ALI ZBILJA NE ZNAM KOJOJ RASI TI PRIPADAŠ!

NE ČUDIM SE, ZA-GOR-TE-NAY...MOJ NAROD TIWA-TIWA NIKAD NIJE IMAO PUNO DODIRA S DRUGIM NARODIMA...IAKO, NE ZNAM ZAŠTO, GOVORIMO ISTIM JEZIKOM KAO I URONI.

...A ONI KOJI SU NAM SE USPJELI PRIBLIŽITI VIŠE SE NISU MOGLI VRATITI DA BI TO IKOME ISPRIČALI. HA! HA! HA!

!

!

TIWA-TIWA? TAJ NAZIV DOISTA ČUJEM PRVI PUT.

ALI ZAŠTO SI TI TAKO DALEKO OD SVOG PLEMENA? I ODAKLE TI OVA ROBA ŠTO JE IMAJU BIJELCI?

HMM...JA MISLIM DA JU JE OVAJ MUDRIJAŠ OTEO ARCIBALDU TRACYJU.

NE! TO NIJE ISTINA!

NIŠTA JA NISAM UKRAO...CRVENI ČOVJEK S OŽILJKOM MI JE OVO POKLONIO KADA JE PROŠAO OVUDA PRIJE NEKOLIKO DANA.

CRVENI ČOVJEK S OŽILJKOM? A TKO JE TO? DJED BOŽIĆNJAK?

NE GOVORI GLUPOSTI... VJEROJATNO MISLI NA "KRVNIKA", INDIJANSKOG VODIČA EKSPEDICIJE.

OTKAD SAM SE NAPIO TE ČUDOTVORNE VODE, MOJE BOLESNO TIJELO JE OZDRAVILO, A NOĆI MI NISU VIŠE ONAKO HLADNE I BESKONAČNE.

HI! HI! HI! I VJERUJEM! TKO ZNA KAKVO JE TO SMEĆE OD VISKIJA!

MMM...TAKVA ISKRENOST MI IPAK NIJE UVJERLJIVA.

MOGU LI ZNATI ŠTO SI DAO U ZAMJENU ZA OVA BOŽJA BLAGA, OPKI?

ALI...NIŠTA... BAŠ NIŠTA...

ŠTO UOPĆE MOŽE PONUDITI BIJEDNIK KOJEGA SU SVI ODBACILI? OSVRNI SE, ZAGORE...ZAR NIJE OVA RUPA JADNIJA OD JAŽBINE KOJOTA?

PA...NETKO TKO DOLAZI IZ NEPOZNATOG PODRUČJA UVIJEK MOŽE DATI DRAGOCJENE OBAVIJESTI, NIJE LI TAKO?

PA...TO JE TOČNO...DA...

...A MOŽDA I KAKVU OBAVIJEST O CVIJETU KOJI UBIJA!

!

BOGOVA MU! I TI ŽELIŠ UZETI "TUMAK"!?

ZNAČI TAKO TVOJ NAROD NAZIVA TAJ PROKLETI CVIJET!

DOBRO! ODMAH ĆU TI REĆI DA MI UOPĆE NIJE STALO DO "TUMAKA"! STALO MI JE SAMO DO TOGA DA BIJELCE KOJI GA TRAŽE KUĆI VRATIM ŽIVE!

HAUGH...TVOJ POTHVAT NEĆE BITI LAK, BIJELI ČOVJEČE...TIWA-TIWA NE ŠTEDE NIKOGA TKO DOĐE NA SVETO JEZERO BRATI CVIJEĆE KOJE PRIPADA "NOĆ-NOME KOLJAČU".

"NOĆNOME KOLJAČU"? ETO JOŠ NEŠTO ŠTO ĆEŠ MI MORATI OBJA-SNITI, OPKI!

ALI...NE...JA... JA...NE MOGU GO-VORITI O TOME...

BOGOVI KAŽNJAVAJU IZ-DAJNIKE TAJNE NARODA TIWA-TIWA, A JA NE ŽELIM...

GLUPOSTI!

PREŠLI SMO TOČKU DO KOJE SAM MO-GAO PODNOSITI VAŠA GLUPA PRAZNO-VJERJA. JA KANIM SPASITI TE LJUDE I VRATITI IH ŽIVE, A DA BIH TO USPIO POTREBNO MI JE ŠTO JE MOGUĆE VIŠE INFORMACIJA O OPASNOSTIMA KOJE ME ČEKAJU.

DAKLE, DA ČUJEMO...

TKO JE "NOĆNI KOLJAČ"?

NE MOGU, VJERUJ MI! NE MOGU!

SMILUJ MI SE! TIJELO MI JE VEĆ NAČETO, A ZLI DUHOVI ĆE MI UNIŠTITI I DUH AKO ODAM TAJNU SVETOG OBREDA TIWA-TIWA.

BUDI MILOSRDAN... ZA-GOR-TE-NAY...NE TRAŽI OD MENE NE-MOGUĆE.

OPKI NIJE IZDA-JICA!

?

ČUVAJ SE!

SVIH MU DARKWOOD-SKIH BUB-NJEVA!

ZBILJA SI TVR-DOGLAV, PRIJA-TELJU!

ALI JA ČU TE SMEKŠATI, VJE-RUJ MI!

AAHH!

TOC

SMACK

SMACK

ONDA, PRIJATELJU...HO-ĆEŠ LI MI MALO PRIČATI O "NOĆNOME KOLJA-ČU"?

...ILI TE MORAM JOŠ MALO NA-GOVARATI?

NE...NE... DOSTA.

SVE ČU TI REĆI, ZAGORE... ...I NEKA MI BOGOVI OPROSTE!

TIWA-TIWA SU VRLO RATOBORAN NAROD I NIKAD NISU TRPJELI UPADE NA VLASTITU ZEMLJU. MI BEZ MILOSTI UBIJAMO SVE ONE KOJI SE ZATEKNU NA NAŠEM PODRUČJU.

JEDNAKO TAKO POSTUPA SE I SA ZAROBLJENICIMA, NO PLEME IH UBIJA NA POSEBAN NAČIN.

DA NE BI ZBOG PROLIVENE KRVI NA SELO PAO GNJEV BOGOVA, SUDBINA ODLUČUJE O IMENU JEDNOGA RATNIKA KOJEMU PADA U ZADATAK UBITI NEPRIJATELJE I TO NOĆU.

POD UTJECAJEM NEKOG PIĆA ON UBIJA HLADNOKRVNO, BEZ MILOSTI.

KADA PRODE DJELOVANJE TEKUĆINE, TAJ RATNIK ZABORAVI ŠTO SE DOGODILO I TAKO POSLIJE ZBOG UBIJANJA NE OSJEĆA NIKAKVU KRIVICU.

MMM...DOISTA ČUDAN OBIČAJ!

A TO PIĆE O KOJEMU GOVORIŠ RADI SE OD "TUMAKA", ZAR NE?

TAKO JE. ALI, NA ŽALOST, CVIJET KOJI UBIJA IMA TAKO JAKO DJELOVANJE DA UBIJA I ONE KOJI GA ČESTO PO-MIRIŠU.

DOISTA, SVE TE RATNIKE "NOĆNE KOLJAČE", KOJI SU VIŠE PUTA POPILI "TUMAK", NA KRAJU JE POGODILO NEKO ČUDNO TEŠKO ZLO.

NEKA STRAŠNA BOLEST KOJA IM ODUZIMA SNAGU...I MALO PO MALO RAZARA TIJELO.

OVAKO!

CRASH

!

!

DVA SU PRIJATELJA RAZROGAČENIH OČIJU PROMATRALA JEZIV PRIZOR: OPKIJEVE GRUDI BILE SU PREKRIVENE RUŽNIM BJELIČASTIM MRLJAMA, SLIČNIM RANAMA ŠTO IH OSTAVLJA GUBA.

TISUĆU MU SKALPOVA! ALI...ZNAČI, TI SI JEDAN OD NJIH!

JEDAN OD "NOĆNIH KOLJAČA".

...I POPUT SVIH OSTALIH, I MENE SU IZBACILI IZ SELA ČIM SE POJAVILA TA UŽASNA BOLEST...

MJESECIMA SAM LUTAO U POTRAZI ZA HRANOM. NAPOKON SAM PRONAŠAO OVO MJESTO I TU SAM ODLUČIO ČEKATI NA SMRT.

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! KAKO STRAŠNA PRIČA!

DA.

IPAK, NEMAMO SAD VREMENA ZA TAKVA RAZMIŠLJANJA...MORAMO MISLITI NA LJUDE KOJE SVAKAKO MORAMO PRONAĆI.

DRŽI SE, OPKI...MORAMO ZAVRŠITI S RAZGOVOROM... HOĆEŠ LI NAM, MOLIM TE, POKAZATI U KOJEM JE SMJERU OTIŠLA SKUPINA S "KRVNIKOM"NA ČELU?

ALI JA...JA NE...

IMAM NEKI ČUDAN PREDOSJEĆAJ, ZAGORE...OSJEĆAM DA...AKO TI POKAŽEM PUT, DONIJET ĆEŠ NESREĆU MOM NARODU.

UMIRUĆI ČESTO IMAJU VIZIJE...A JA UZ TEBE VIDIM SJENU SMRTI I UNIŠTENJA...

IZBACI TE MRAČNE MISLI IZ GLAVE.

JA SAM ISKRENI PRIJATELJ INDIJANACA I CILJ MI JE DONIJETI MIR, A NE NASILJE.

DAKLE, BRATE, UVJERAVAM TE DA ĆE MOJ DOLAZAK PLEMENU TIWATIWA PRIŠTEDJETI MNOGO VEĆE NEUGODNOSTI KOJE BI MU DONIJELO UPLITANJE BIJELIH POGLAVICA.

MMM...

VJEREN ISKRENIM TONOM ZAGOROVA GLASA, INDIJANAC JE POKAZAO KOJIM JE PUTEM KRENULA EKSPEDICIJA...

...I UBRZO NAKON TOGA, PRIJATELJI SU KRENULI DALJE...

...OSTAVIVŠI NESRETNOGA OPKIJA ZA LEĐIMA.

HAUGH...SAMO HAJDETE, BLESAVA BLIJEDA LICA...

...USKORO ĆE "NOĆNI KOLJAČ" IMATI PUNE RUKE POSLA!

SVI ĆETE SE USKORO VRATITI JADNOME OPKIJU KOJI ĆE UBRZO PRIJEĆI U VLAST SMRTI ČIJI DAH VEĆ OSJEĆA...

...TAJ HLADNI DAH KOJEGA SAMO OVA ČUDOTVORNA VODA MOŽE OTJERATI BAR NA NEKO VRIJEME.

PUTOVANJE DVOJICE PRIJATELJA ODVIJALO SE NESMETANO. ČINILO SE DA NEPOZNATA ZEMLJA NE SKRIVA NIKAKVA IZNENAĐENJA...

TEK SUTRADAN PRIRODA JE POKAZALA NOVO LICE.

CARAMBA I CARAMBITA! BAŠ VESELO MJESTO!

OVO VIŠE SLIČI BILJNOME GROBLJU NEGO ŠUMI!

POGLEDAJ OKO SEBE! NEMA NI JEDNE GRANE S LIŠĆEM!

...A KAO DA JE I LIŠĆE SA ZEMLJE POKUPIO...

POZORENI GLASNOM ŠKRIPOM I CVILEŽOM, ZAGOR I CHICO SU USPJELI VIDJETI KAKO SE VELIKO DEBLO NAJPRIJE JEDVA PRIMJETNO LJULJA...

...DA BI SE ZATIM POČELO JAKO TRESTI...

...I KAKO JE ONDA, TRENUTAK POSLIJE, UZ POTMULI TRESAK LUPILO NA ZEMLJU...

SCRUNCH

...USKOVITLAVŠI PRAŠINU KORIJENJEM ŠTO JE IZLETJELO VANI.

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! OVDJE STABLA PADAJU POPUT LIŠĆA!

HMM...OVO JE MJESTO O KOJEMU NAM JE OPKI PRIČAO!

REKAO NAM JE DA ĆEMO MORATI PROĆI KROZ "UMIRUĆU ŠUMU". NE SJEĆAŠ SE?

OČITO JE TLO IZROVANO NEKOM PODZEMNOM RIJEKOM PA SE SVE URUŠAVA.

TKO ZNA...MOŽDA JE BAŠ TO VODA ŠTO JE OPKI NAZIVA "RIJEKOM KOJA PEČE"...VJEROJATNO SE RADI O NEKAKVIM SUMPORNIM IZVORIMA ILI SLIČNO...

GLEDAJ TAMO... ISPRED NAS...

MMM...BAŠ KAKO SI I REKAO..."RIJEKA KOJA PEČE".

UH...KADA BISMO SAD UPALI UNUTRA, IZAŠLI BISMO VANI PEČENI KAO PILIĆI.

MOŽDA, ALI TO SE NEĆE DOGODITI.

NE TREBAMO PRELAZITI NA DRUGU STRANU RIJEKE. MORAMO SAMO IĆI UZ RIJEČNI TOK PREMA SJEVERU I TRAŽITI STIJENU KOJA SLIČI GLAVI VUKA.

PUTOVANJE SE NASTAVILO I SLJEDEĆIH SATI I KADA SU PRONAŠLI STIJENU U OBLIKU VUČJE GLAVE, ZAGOR SE ODLUČNO ZAPUTIO PREMA BREŽULJCIMA...

TAMO JE PRIRODA PONOVNO PROMIJENILA LIK. SVE JE BILO PITOMO I ZELENO...

ČUDNO...OTKAKO SMO PREŠLI RIJEKU WATANKA, NISMO UGLEDALI NI TRAG NEKE ŽIVOTINJE...

KAD MALO BOLJE RAZMISLIM, ONI TAMO GOLUBI SU PRVA ŽIVA BIĆA ŠTO IH UOPĆE VIDIMO!

GOLUBI?

PA...GOLUBI... ILI GALEBI...ILI GRLICE, ŠTO JA ZNAM. U SVAKOM SLUČAJU PTICE!

TISUĆU MU SKALPOVA! LEŠINARI, CHICO! TO SU LEŠINARI!

A KAD JE TIH PTIČURINA TOLIKO NA HRPI KAO SAD, ONDA NE MOŽEŠ POGRIJEŠITI: TU JE ZADAH SMRTI!

TRČI, CHICO! IMAM GADAN PREDOSJEĆAJ!

OBOJICA SU BRZO POTRČALA ŠUMOM...

...A KADA SU IZAŠLI NA LEDINU...

SKALPOVA MU!

POKOLJ! PRAVI PRAVCATI POKOLJ!

RASTJERAJMO TE ODVRATNE ŽIVOTINJE, CHICO!

ODLAZITE, PROKLETE PTIČURINE!

THUD

IŠ, IŠ, RAZLAZ!

!

?

HEJ, KOJI TI JE VRAG... AAHH!

TOC TOC TOC

AH, TAKO ZNAČI!? AKO HOĆETE RAT...

...I BIT ĆE RAT!

BANG

BANG BANG BANG

?

GLUPI, BLESAVI ŠMO-KLJANE!

TOC!

AAAH!

ŠTO TI JE, ZAGORE? JESI LI POLUDIO?

TO BIH JA TEBE HTIO PITATI!

JESI LI VODIO RAČUNA O TOME DA SI PUCAJUĆI SVIMA UOKOLO OBZNA-NIO DA SMO TU?

NARAVNO, TO ĆE NAJ-VIŠE ZANIMATI UPRAVO ONE KOJI SU NAPRAVILI OVAJ POKOLJ!

UH...HMM...JA... NISAM MISLIO... OPROSTI, ZAGORE.

ALI...TKO SU OVI JADNICI? NEMOJ MI REĆI DA SU TO LJUDI KOJE TRAŽIMO!

NE...MEĐU MRTVIMA NEMA NI JEDNOG BIJELCA...OVO SU URONI... RATNICI KOJE JE "DVOSTRUKA GLAVA" POSLAO U PRATNJU.

ALI...ŠTO JE ONDA S OSTALIMA?

MOŽDA SU SE USPJELI NEKAKO IZVUĆI...ILI SU IH NAPADAČI ZAROBILI.

TIWA-TIWA?

DA...TIWA-TIWA...VJEROJATNO ONI ISTI KOJI SU DOTRČALI NA TVOJE PUCNJEVE PA NA NAS SADA MOTRE IZ PRIKRAJKA.

!

ŠTO?

UPRAVO TO, CHICO. VIDIO SAM KAKO SE NEŠTO MIČE U GRMLJU.

BUDI SPREMAN NA PUCANJE I NA BIJEG, PRIJATELJU.

BIJEG?

TO MOGU I ODMAH! DO VIĐENJA.

!

NE BUDI GLUP, MEKSIKANČE!

GLUB!

KRENEMO LI NASUMCE U BILO KAKVOM PRAVCU, MOŽEMO ULETJETI TOČNO U RUKE NEPRIJATELJU! BOLJE PRIČEKATI I VIDJETI KOLIKO IH JE I GDJE SU.

PROŠLO JE NEKOLIKO DUGIH I BESKONAČNIH TRENUTAKA, A DA NIŠTA NIJE NARUŠILO ŠUMSKU TIŠINU...

...A TADA SE IZNENADA GROZAN KRIK ZAČUO IZ GRMLJA...

AAAAA!

...POTOM SU SE POJAVILI I LIKOVI RATNIKA...

YAEEE!!!

YAEEEEEE!!!

MAJKO MOJA! JOŠ SU RUŽNIJI OD OPKIJA! IZGLEDAJU KAO ZVIJERI!

HMM...TKO ZNA, MOŽDA ĆE ME I SASLUŠATI...

STANITE, BRAĆO TIWA-TIWA... MOJ PRIJATELJ I JA DOLAZIMO U MIRU...

NE VIDITE LI? NAŠE RUKE NEMAJU ORUŽJA I...

?

SWISS

SWISS

CARAMBA I CARAMBITA! ZBILJA DOBAR GOVOR, ZAGORE. ŠTETA ŠTO SE PUBLICI NE SVIĐA...

TO GORE! DAT ĆEMO RIJEČ ORUŽJU!

PUCAJ, CHICO!

BANG

PUCAJ...PUCAJ OPET...A KAD OSTANEŠ BEZ METAKA, POČNI BJEŽATI ŠTO BRŽE...

BANG

JA ĆU TE POKRIVATI...

ALI...

BANG BANG

POSLUŠAJ ME!

KAKO...KAKO HOĆEŠ, ZAGORE!

BANG

BANG

KADA JE ISPUCAO I ZADNJI METAK, CHICO JE OTPOČEO LUDU TRKU...

...DOK JE ZAGOR JOŠ NEKO VRIJEME ZADRŽAVAO RATNIKE TIWA-TIWA...

BANG

...NO KADA JE NJEGOV POLOŽAJ POSTAO PREOPASAN...

...I SAM JE KRENUO U OČAJNIČKI BIJEG...

...SUSTIGAVŠI PRIJATELJA VRLO BRZO.

ZA...GO...RE...GDJE...PUFF... SU ONI...PUFF...GADOVI?

NISU DALEKO, NA ŽALOST!

ALI ONDA... IZGUBLJENI SMO!

BOJIM SE DA JESMO, STARI MOJ!

U ORUŽJU NAM JE PONESTALO METAKA, A ONI LJUDI NAS ZASIGURNO NEĆE POČEKATI DA GA NAPUNIMO.

DOSTA JE... STANIMO.

YAAAH!

TISUĆU MU SKALPOVA! AKO VEĆ TREBAMO UMRIJETI, NEKA TO BUDE SA STRELICOM U PRSIMA, A NE U LEĐIMA. NISMO KOKOŠI!

DRŽI, CHICO... NAPUNI I MOGA!

!

AAAHJAAAKK!

?

?

IZNENAĐENI SULUDIM KRIKOM DUHA SA SJEKIROM, NAPADAČI SU NA TRENUTAK ZASTALI...

...NO POTOM, UZ NELJUDSKE SU SE KRIKE PONOVNO BACILI NA SADA VEĆ LAKE ŽRTVE.

YAAH!

YAAEEH!

DAKLE? JESI LI NAPUNIO TAJ PROKLETI REVOLVER?

JA...JA...NE MOGU. TAKO MI DRHTE RUKE...

...DA SU MI SE SVI MECI RAZLETJELI UOKOLO KAO LJEŠNJACI.

DOVRAGA! IZVUCI NOŽ I PRIPREMI SE ZA SMRT, ČOVJEČE!

YAEEE!!

RAZMAK IZMEĐU PROTIVNIKA POSTAJAO JE SVE MANJI. ZAGOR, NOGU ČVRSTO UPRTIH U TLO, VEĆ JE MOGAO RAZABRATI MRŽNJU NA LICIMA RATNIKA TIWA-TIWA...

...KADA SE DOGODILO NEŠTO NEOČEKIVANO. PUŠČANA PALJBA RAZLEGLA SE S VRHA BREŽULJKA...

BANG BANG BANG

?

?

...A MECI SU LETJELI IZNAD GLAVA NAŠIH PRIJATELJA I KOSILI NJIHOVE NEPRIJATELJE.

AAAH!

AHH!

BANG

BANG

INDIJANCI SU NAKON NEKOLIKO TRENUTAKA...

...POBJEGLI IZVAN DOMAŠAJA METAKA.

HEJ...VAS DVOJICA! OVAMO, BRZO!

TISUĆU MU SKALPOVA!

!

ZAGOR I CHICO NISU ČEKALI NA NOVI POZIV. BRZO SU STIGLI DO VRHA BREŽULJKA GDJE IH JE ČEKALA MALA SKUPINA...

MI ZNANSTVENICI NISMO BAŠ NEKI VELIKI STRIJELCI, ALI NA VAŠU SREĆU, SVA OVA GALAMA JE BILA DOVOLJNA DA VAM SPASI GLAVU, GOSPODINE...

...ZAGOR...ZOVEM SE ZAGOR...

...A JEDAN OD VAS TREBAO BI BITI PROFESOR TRACY, MISLIM!

DA. JA SAM ARCIBALD TRACY.

ALI...KAKO VI TO ZNATE?

PA...ODMAH ĆU VAM OBJASNITI, GOSPODINE.

IAKO JE OVAJ DOGAĐAJ POKAZAO SUPROTNO, JA SAM ČOVJEK KOJEGA SU POSLALI IZ UTVRDE PIONEER DA BI VAS IZVUKAO IZ NEVOLJA.

MA VIDI TI...

KRATKO JE ZAGOR ISPRIČAO SVE O DOGAĐAJIMA OTKAKO JE STIGAO U UTVRDU...

...NE OBAZIRUĆI SE NA ARCIBALDOVE IRONIČNE PRIMJEDBE.

UH...KAD SVE ZBROJIM, IZGLEDA DA MOJ ŽIVOT I NE VRIJEDI BOGZNAŠTO KAD MI JE KAPETAN SCOTT UMJESTO CIJELE KONJICE POSLAO SAMO VAS DVOJICU!

HAUGH...ZAGOR SAM VRIJEDI VIŠE NEGO SVE PLAVE KOŠULJE IZ PIONEERA ZAJEDNO! SVI STANOVNICI OVOGA KRAJA DOBRO SU ČULI ZA NJEGA!

MMM...TI SI "KRVNIK", ZAR NE?

UGH...OŽILJAK NA MOM LICU TAKOĐER UPUĆUJE NA TO.

I TI SI BIO ODLIČAN, CRVENI PRIJATELJU! TAKO SI DOBRO BRISAO TRAGOVE, DA TAKO NEŠTO NIKAD DOSAD NISAM VIDIO!

PA...U SVAKOM SLUČAJU, SADA JE VAŠ DOLAZAK OVAMO POTPUNO SUMIŠAN, ZAGORE!

SADA SE VIŠE NEMAMO ČEGA BOJATI. TIWA-TIWA SU NAS, ISTINA, NAPALI, ALI POBILI SU SAMO NEKE RATNIKE IZ NAŠE PRATNJE I POTOM PRIMILI DOBAR UDARAC OD NAS.

UOSTALOM, VEĆ SMO SPREMNI ZA POVRATAK U CIVILIZACIJU. NAŠA JE MISIJA U OVIM KRAJEVIMA USPJEŠNO ZAVRŠENA.

TOČNO. KAO ŠTO ĆU VAM POKAZATI, MOJ KOLEGA PROFESOR TURNER I JA USPJELI SMO SAKUPITI DOVOLJNO SJEMENJA IZ TAJANSTVENOG CVIJETA KOJEGA SMO VEĆ OKRSTILI "NINFEA TANASSIA".

U LABORATORIJU ĆEMO UZGOJITI ONOLIKO PRIMJERAKA OVE ČUDNE BILJKE KOLIKO NAM BUDE POTREBNO I ONDA JE NA MIRU POLAKO PROUČAVATI.

HA! HA! HA! NAŠE ĆE OTKRIĆE UZBUDITI SVIJET ZNANOSTI! POSTAT ĆEMO NAJSLAVNIJI LJUDI AMERIKE!

ALI...KAKO STE USPJELI DOĆI DO TOG SJEMENJA? ČUO SAM DA TAJ CVIJET RASTE NA JEZERU KOJEGA DRŽE SVETIM I...

PA...I NIJE NAM BILO TAKO TEŠKO!

SINOĆ, DOK SU TIWA-TIWA BILI ZAUZETI OPLAKIVANJEM RATNIKA KOJE SMO IM MI POBILI, "KRVNIK" JE USPIO DOĆI DO JEZERA NA KOJEMU IMA "NINFEE TANASSIJE".

TO JE ZAPRAVO NEKA VRST UMJETNOGA JEZERA. TIWA-TIWA SU STAVILI BRANU NA POTOK KOJI SE SLIJEVA NIZ PLANINU...

USPUT, ŠTO VI ZNANSTVENICI MISLITE O TIM URODENICIMA TOLIKO DRUKČIJIM OD DRUGIH INDIJANACA?

HMM...NE ZNAM ŠTO BIH VAM REKAO, ZAGORE.

STVAR JE PRILIČNO ZANIMLJIVA I ZASLUŽUJE BRIŽLJIVO PROUČAVANJE, NO TO NIJE MOJA STRUKA. NEKI ETNOLOG MOGAO BI VAM TO BOLJE OBJASNITI.

TIWA-TIWA SU OČIGLEDNO POTOMCI ETNIČKE SKUPINE KOJA JE U AMERIKU DOŠLA JOŠ PRIJE AZIJACA OD KOJIH SU POTEKLI AMERIČKI INDIJANCI.

OPROSTITE, TURNER, ALI OVO MI SE NE ČINI NI PRIKLADNIM MJESTOM NI VREMENOM ZA DRŽANJE KONFERENCIJE.

MISLIM DA BISMO TREBALI OTIĆI ODAVDE PRIJE NEGO SE DIVLJACI KOJE SMO MALOPRIJE POTJERALI PONOVNO VRATE.

ŽAO MI JE, ALI NE SLAŽEM SE S VAMA, PROFESORE... ZABORAVILI STE DA ĆE USKORO MRAK.

TIWA-TIWA SU OVDJE NA SVOM PODRUČJU I NE SMIJEMO IM DATI JOŠ I TU PREDNOST DA NAS IZNENADE PO MRAKU.

PO MOM SUDU, BOLJE JE NOĆ PROVESTI OVDJE GDJE SMO DOBRO ZAŠTIĆENI I NA PUT KRENUTI U ZORU.

VJERUJTE MENI! POSTAVIMO LI STRAŽARE, NEĆEMO BITI NI U KAKVOJ OPASNOSTI.

UH...ZA MENE JE TO SAMO OPASAN GUBITAK VREMENA!

ŠTO TI MISLIŠ, "KRVNIČE"? NE SLAŽEŠ SE SA MNOM?

HAUGH! NEMOJ SE LJUTITI, BIJELI ČOVJEČE TRACY.

MOĆNI ZAGOR JE DOBRO REKAO. SUTRA ĆEŠ I SAM MOĆI UVIDJETI KAKO JE BIO U PRAVU!

HMM...PA DOBRO, VALJDA STE U PRAVU.

HAJDE, ONDA...PRIPREMIMO NEŠTO ZA JELO, A POTOM ĆEMO NA STRAŽU NA SMJENE. PRVO CHICO, PA "KRVNIK", PA SVI REDOM.

BLAGI SUMRAK SUTONA GOTOVO IZNENADA JE ZAMIJENIO MRKLI MRAK. U NEPRIRODNOJ TIŠINI KOJA SE NADVILA NAD ŠUMU, LOGORSKA VATRA JE BILA JEDINI ZNAK ŽIVOTA...

...VATRA SE POLAKO GASILA...

...I SAMO SU JOŠ RIJETKI PLAMIČCI OBASJAVALI LIK ČOVJEKA KOJI JE STRAŽARIO U BLIZINI.

POLAKO, KAKO SU PROLAZILI SATI, TAKO SU I STIJENE I STABLA PONOVNO POČELI POPRIMATI SVOJE OBLIKE U IZMAGLICI KOJA SE UZDIZALA SVUDA UOKOLO.

...A U NEPOMIČNOJ SLICI ŠUME POČELI SU SE MICATI NEKI LIKOVI...

...VRLO OPASNI!

TOC

HEJ...KOJI JE SAD VRAG!?

MAMA!!!

CHICOV JE KRIK PROBUDIO DUHA SA SJEKIROM...

...NO ODMAH SE NAŠAO PRED GORKIM IZNENAĐENJEM...

TIWA-TIWA?

OVAJ PUT SMO PROPALI, ZAGORE! GOTOVI SMO!

TISUĆU MU SKALPOVA! KAKO SU NAS DOVRAGA MOGLI UHVATITI OVAKO NESPREMNE? TKO JE BIO NA STRAŽI?

UH...TREBAO JE BITI "KRVNIK", ALI... ALI, GDJE JE NESTAO?

NEMA NI PROFESORA TURNERA!

PROKLETSTVO! ONDA JE SVE JASNO! TE SU NAS PROPALICE NAPUSTILE I OSTAVILE OVDJE NEPRIJATELJU NA PLADNJU!

ONAJ POKVARENJAK "KRVNIK" JE ZAKLJUČIO KAKO ĆE TIWA-TIWA STALNO PAZITI NA NAS I KAKO JE TO PRAVA PRILIKA DA ON I PROFESOR NEOMETANO ODU.

ALI...TO NE MOGU POVJEROVATI...ZAŠTO BI MOJ KOLEGA NAPRAVIO TAKO NEŠTO?

NE...TO NE MOŽE BITI... KAŽEM VAM...

NEBESA!

SJEMENJE "NINFEE TANASSIJE"...NESTALO JE! NETKO MI GA JE UKRAO!

CARAMBA I CARAMBITA! ETO ZAŠTO SU POBJEGLI! ONAJ ŠAKAL JE ODLUČIO UZETI ZA SEBE SVU SLAVU OTKRIĆA.

I BEZ RAZMIŠLJANJA NAS JE PREPUSTIO SIGURNOJ SMRTI.

PROKLETI GAD!

HAUGH...BIJELI PSI SU DOVOLJNO PRIČALI. SADA SE PRIPREMITE ZA PUT...

...ZA PUT I SMRT! KRV UBIJENIH RATNIKA I OSKVRNUĆE SVETOG JEZERA TRAŽE OSVETU!

DOBIT ĆE JE JOŠ NOĆAS, KADA SE MJESEC VISOKO UZDIGNE NAD NAŠIM SELOM!

YAEEEE!!!

YAEEEE!!!

YAEEEE!!!

DOMOROCI SU POBJEDNIČKI KRENULI NAPRIJED, GURAJUĆI ZAROBLJENIKE I PRIJETEĆI IM. SKUPINA JE UŠLA U ŠUMU...

...I USKORO STIGLA PRED JEZERO NA ČIJOJ SU POVRŠINI PLUTALI BEZBROJNI CVJETOVI "TUMAKA"...

DOBRO POGLEDAJTE TO CVIJEĆE, TRACY. NA KONCU ĆE VAM DOĆI GLAVE.

UH...I NE SAMO VAMA, PROFESORE.

VI TO NE SHVAĆATE! ZNANOST I NAPREDAK VRIJEDE NEKOLIKO LJUDSKIH ŽIVOTA, NEVAŽNIH POPUT NAŠIH.

UH...A ŠTO JE OVO?

ZABORAVIO SI? JUČER JE PROFESOR SPOMINJAO BRANU KOJOM SU TIWA-TIWA NAPRAVILI UMJETNO JEZERO.

...A TAMO DOLJE MOŽEŠ VIDJETI I POSLJEDNJU DIONICU NAŠEG ZEMALJSKOG PUTOVANJA, CHICO... SELO PLEMENA TIWA-TIWA!

ODNIO IH VRAG! DOVR... PROKL...KVR...

TIWA-TIWA SU IŠLI STARIM KORITOM POTOKA...

...I NAKON POLA SATA UŠLI U SELO.

BILO JE TO NEUGLEDNO NASELJE, SKLEPANO OD KOLIBA OD BLATA IZ KOJIH SU ISTRČALI UZBUĐENI STANOVNICI.

MAJKO MOJA! PITAM SE HOĆE LI NAS OVI LJUDI ODMAH POJESTI SIROVE ILI ĆE NAS IPAK PRIJE SKUHATI.

HMM...ČEKA NAS POSVE DRUKČIJI KRAJ.

NE SJEĆAŠ SE OPKIJEVIH RIJEČI? "NOĆNI KOLJAČ" ĆE NAM ODUZETI ŽIVOT.

"NOĆNI KOLJAČ"?

PRIPREMITE SE ZA JEDINSTVENI OBRED, PROFESORE! BIT ĆE TO ZANIMLJIVIJE OD SVEGA ŠTO STE U ŽIVOTU VIDJELI. ŠTETA ŠTO ĆETE TO MOĆI ISPRIČATI SAMO ONIMA GORE NA DRUGOM SVIJETU.

!

ZAROBLJENIKE SU SVEZALI ZA STUPOVE U SREDIŠTU SELA. STANOVNICI SU IH I DALJE RADOZNALO PROMATRALI...

...SATIMA SU SE DJECA SVOJIM IGRAMA IŽIVLJAVALA NA NJIMA...

AAHH!

...A I STARE SKVO...

POTOM JE SUNCE POLAKO UPALO IZA PLANINSKOGA LANCA...

...OSTAVIVŠI SELO U POTPUNOME MRAKU. SAMO JE MJESTO GDJE SU BILI SVEZANI ZAROBLJENICI BILO OSVIJETLJENO BAKLJAMA.

SVI RATNICI TIWA-TIWA NAPETO SU MOTRILI IŠČEKUJUĆI MJESEC...

...I ON SE POJAVIO, PRVO BOJAŽLJIVO...

...A POTOM JE NEUMOLJIVO ZABLISTAO NA NEBU, IZAZVAVŠI RADOSNE KRIKOVE.

YAEEEE!!! YAEEEE!!!

ISTODOBNO JE OTPOČELO JEDNOLIČNO BUBNJANJE...

TAM TAM TAM

...I NEKI SE ČUDAN LIK, OČIGLEDNO VRAČ, POJAVIO U TIŠINI PUNOJ STRAHOPOŠTOVANJA.

BIJELI GOSPODARU NOĆI, POSLUŠAJ SVOG VJERNOG SINA!

PRIŠTEDI TIWA-TIWA SVOG BIJESA ZBOG KRVI KOJA ĆE SE PROLITI I SVU SVOJU LJUTNJU ISKAŽI NA ONOGA ODABRANOGA KOJEGA ĆEŠ SAM POKAZATI SVOJOM NEVIDLJIVOM RUKOM!

SLIJEDEĆI PRAVILA STAROGA OBREDA, SVI SU SE RATNICI KAO JEDAN OTPUTILI PREMA PRIDOŠLICI I JEDAN PO JEDAN POČELI ZARANJATI RUKU U NEKU VELIKU POSUDU...

SVAKI OD NJIH IZVUKAO JE OBLUTAK KOJEGA BI ODMAH POMNO POGLEDAO...

HAUGH... BIJELO!

...I MOJ JE BIJEL...

SVE DOK...

CRN! CRN JE!

YAEEE!!!

BOG NEBA JE ODABRAO! TI ĆEŠ, KELAS, BITI "NOĆNI KOLJAČ"!

YAEEE!!!

TAM TAM

TA

TAM - TAM - TAM

SADA SVI U SVOJE KOLIBE I DOBRO ZATVORITE VRATA!

OSVETU TIWA-TIWE OBAVIT ĆE KELAS, ALI IMAT ĆE SAMO JEDNOGA SVJEDOKA: GOSPODARA NEBA!

TAM TAM TAM

SVI SU SE PRISUTNI RAZIŠLI U POTPUNOJ TIŠINI...

...POTPUNO IZVRŠAVAJUĆI ZAPOVIJEDI VRAČA.

NA ČISTINI SU OSTALI SAMO ZAROBLJENICI I ODABRANI RATNIK KOJI JE ODMAH OTPOČEO S ČUDNOM MOLITVOM.

SJAJNO! OVO JE VRLO NALIK JEDNOM KRASNOM STAROM OBREDU.

NO NAJZANIMLJIVIJE TEK DOLAZI!

DA...NAJZANIMLJIVIJE NAMA, BUDUĆI DA SE RADI O NAŠOJ KOŽI, CARAMBA I CARAMBITA!

"TIHNUO JE ČAK I BUBANJ...TIŠINA JE NAD SELOM BILA TOLIKA DA SE ČINILA OPIPLJIVOM...

TADA SE LAKI ŠUŠANJ ZAČUO IZ SMJERA VRAČEVE KOLIBE...

...IZ NJE SE PROMOLILA RUKA S POSUDICOM PUNOM CRNKASTE TEKUĆINE U KOJOJ SU PLIVALI KOMADIĆI "TUMAKA". BILA JE TU I GOLEMA SABLJA.

MEHANIČKIM JE POKRETIMA RATNIK POŠAO PREMA POSUDICI...

...UZEO JU JE, I NAKON KRATKOG OKLIJEVANJA...

...U JEDNOM DAHU ISPIO DO DNA.

TADA JE ZASTAO NEPOMIČAN.

UH...ŠTO SAD?

SADA MOŽETE POČETI S MOLITVAMA, PROFESORE.

...AKO SE NE USPIJEM OSLOBODITI KONOPACA.

DA...TAKO JE... MORAŠ USPJETI, ZAGORE!

HAJDE, PRIJATELJU MOJ! NEMOJ MI REĆI DA SI OSLABIO...OVO SU OBIČNI KONOPČIĆI...

MA NE, TO JE KONČIĆ...ZA TEBE ĆE BITI OBIČNA ŠALA RASKINUTI GA!

NA ŽALOST, BEZBROJNI POKUŠAJI DUHA SA SJEKIROM OSTALI SU BEZUSPJEŠNI...

...DOK JE ISTODOBNO "NOĆNI KOLJAČ" POČEO IZLAZITI IZ TRANSA U KOJI JE BIO UPAO. NJEGOVO SE TIJELO NAGLO TRZNULO...

...I RUKA JE POHITALA PREMA ORUŽJU...

...TADA JE ISPUSTIO VRISAK OD KOJEGA SE LEDILA KRV U ŽILAMA!

AHHH

NEBESA! POGLE-DAJTE GA!

IMA ISTI PRAZAN I DIVLJI POGLED KAO LEVANT!

I TI SI MENE TAKO GLEDAO KADA SI ME HTIO UBITI, CHICO!

I OVOGA JE PUTA "CVIJET KOJI UBIJA" IZAZVAO JED-NAK UČINAK.

RATNIK TIWA-TIWA BIO JE OBUZET UBILAČKIM LUDILOM. UZEO JE SABLJU I NJOME DIVLJE ZAVITLAO...

...KRENUVŠI PREMA LJUDIMA SVEZANIMA ZA KOLCE.

YAAEEEE!!!

TOC

!

TOC

YAEEE!!!

TOC

SWEEE...

KRVAVA MAHNITOST OBUZELA JE "NOĆNOGA KOLJAČA" I ON JE KAO LUD NAVALJIVAO NA ŽRTVE.

...TRČAO JE OD STUPA DO STUPA, NO PRVI SU UDARCI BILI U PRAZNO...

...URONI NISU BILI TE SREĆE. JEDNOME PO JEDNOME...

AHH!

...ODUZEO JE ŽIVOT.

AAHH...

SWISS

TISUĆU MU SKALPOVA...OVO JE ZBILJA IDIOTSKI NAČIN ZA UMIRANJE...JE LI MOGUĆE DA SU OVI KONOPCI TAKO...

!

TAC

GROMOVI...SIGURNO IH JE ONAJ LUĐAK DOTAKAO SABLJOM...

TOC

SLOBODAN SAM! SAD ĆEMO SE OGLEDATI NAS DVOJICA, VRUĆA GLAVO!

YAEEEE!

NEE!

?

?

KAD SE OPORAVIO OD POČETNOG IZNENAĐENJA, "KOLJAČ" JE IZNOVA BRZO DOHVATIO ORUŽJE...

...I NAVALIO NA NEOČEKIVANOG PROTIVNIKA.

...KOJI SE, MEĐUTIM, NIJE DAO IZNENADITI.

SWING

SMACK

SMACK

ŠAKA OČAJNOGA ČOVJEKA MOŽE BITI STRAŠNO ORUŽJE.

...A ZAGOR JE ZNAO KAKO SE NJIME POSLUŽITI.

SMACK

BRZO, LJUDI! MORAMO POBJEĆI PRIJE NEGO NEKI ZNATIŽELJNIK VIDI ŠTO SE DOGODILO.

PRVO PROFESOR...

...A POTOM SE OSLOBODIO I MALI MEKSIKANAC.

I SKORO JE TROJKA VEĆ BRZALA ISUŠENIM KORITOM POTOKA I NESTAJALA U MRAKU, DALEKO OD SELA JOŠ URONJENOG U TIŠINU.

NA ŽALOST, TRACY, ISCRPLJEN OD UMORA I UZBUĐENJA PROTEKLIH SATI, NIJE MOGAO BJEŽATI TAKO BRZO...

...I NAKON DVADESETAK MINUTA ODOZDO SE ZAČULA GALAMA.

POTOM SU NA MJESTU GDJE SE NALAZILO SELO VIDJELI NA STOTINE BAKLJI.

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! VEĆ SU OTKRILI NAŠ BIJEG?

BOJIM SE DA JESU, STARI MOJ.

...A BOJIM SE I DA NAM JE PREDNOST PREMALA, A DA BISMO IM USPJELI POBJEĆI.

ŽAO MI JE...JA SAM POTPUNO ISCRPLJEN I SAMO SAM VAM NA TERET.

OSTAVITE ME OVDJE I SPAŠAVAJTE SE! VI STE SPOSOBNI I MOŽDA USPIJETE...

GLUPOSTI!

OBEĆAO SAM KAPETANU SCOTTU DA ĆU VAS VRATITI ŽIVA I ZDRAVA, A ZAGOR UMIJEK DRŽI OBEĆANJA!

ALI...NOGE ME JOŠ JEDVA NOSE...

BEZ RAZGOVORA, TRACY. OTIĆI ĆEMO ZAJEDNO ODAVDE ILI ĆEMO SVI SKUPA OVDJE OSTAVITI KOSTI.

!

TERET JE DONEKLE USPORIO HOD DUHA SA SJEKIROM...

...I NEKOLIKO MINUTA POSLIJE, INDIJANSKI SU KRIKOVI BILI BLIŽE NEGO PRIJE.

TISUĆU MU SKALPOVA!

NEMOJMO SE ZAVARAVATI... ZA SAMO NEKOLIKO TRENUTAKA TIWA-TIWA ĆE NAM PONOVNO BITI NA VRATU, A OVOGA PUTA NEĆE NITI GUBITI VRIJEME S TRAŽENJEM STUPOVA ZA KOJE BI NAS MOGLI VEZATI.

U REDU. NEMA NAM DRUGE. PRIPREMIMO SE DA SKUPO PRODAMO SVOJU KOŽU.

ALI NE! SAMO MALO! MOŽDA IMA NAČINA. MAKNUT ĆEMO S VRATA TU LUDU HORDU.

VODA...VODA S BRANE OHLADIT ĆE IM MALO TE NJIHOVE UZAVRELE DUŠE.

VI BRZO OTRČITE ONIM PUTEM KOJIM SMO JUTROS DOŠLI.

JA IMAM POSLA NA NASIPU.

DOK SU CHICO I TRACY BRZALI NAPRIJED, ZAGOR JE DOŠAO DO BRANE...

...I SVOM SNAGOM POČEO UDARATI PO TRUPCIMA-NOSAČIMA...

...BRZO JE POSTIGAO ŠTO JE HTIO...

CRACK

DOLJE, U NIZINI, SKUPINA POBJEŠNJELIH PROGONITELJA NAVIRALA JE UZ PSOVKE I PRIJETNJE...

NISU MOGLI STIĆI DALEKO!

HAUGH...UHVATIT ĆEMO IH, BRAĆO, NE BRINITE!

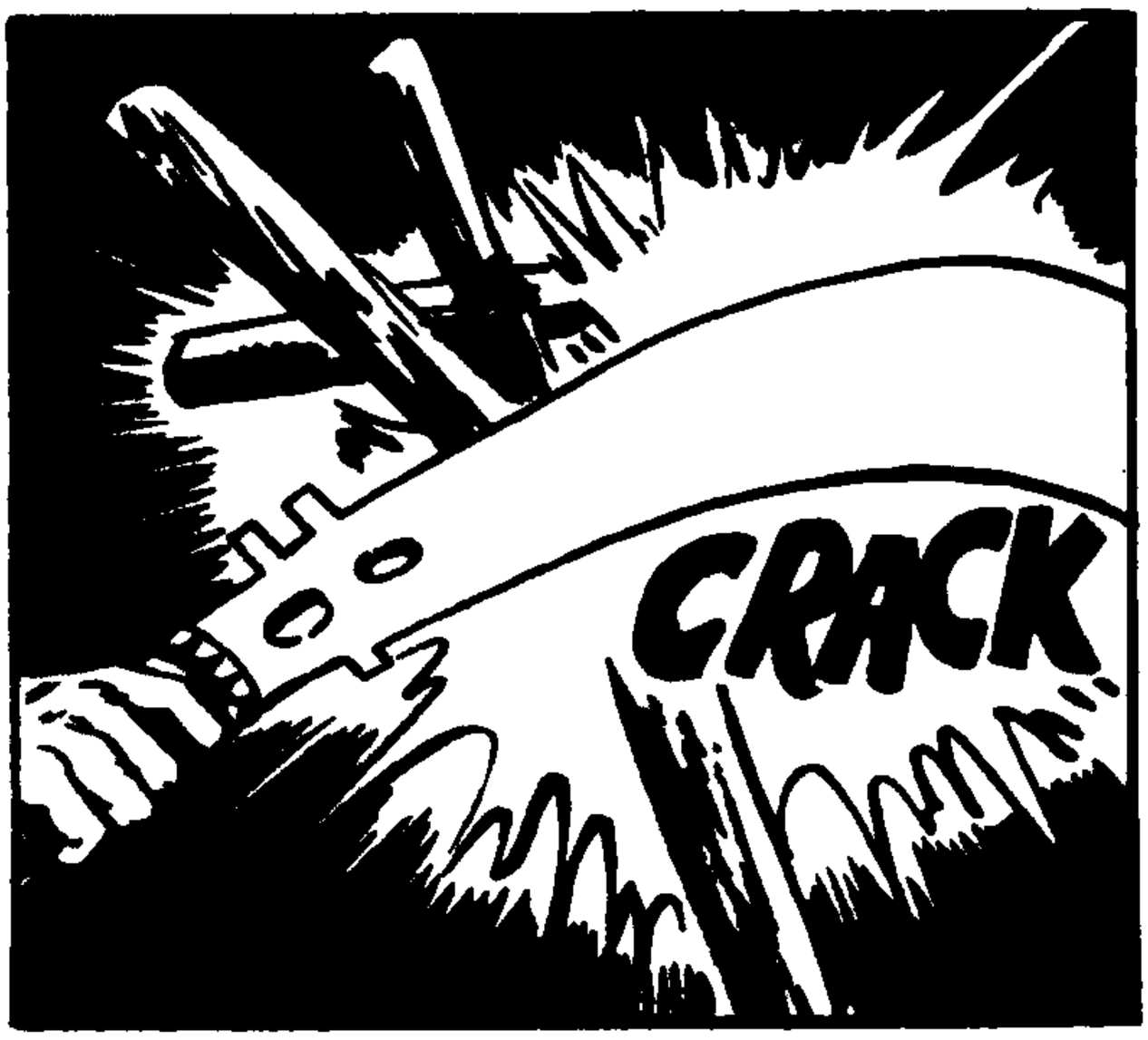
SVIH MI DARKWOODSKIH BUBNJEVA...VAL ĆE ZBRISATI MOJE PROGONITELJE...

TOC

TOC

TOC

ALI, NA ŽALOST, PREPLAVIT ĆE I SELO I ODNIJETI TKO ZNA KOLIKO ŽRTAVA. TO JE UŽASNO, ALI NEMAM IZBORA!


CRACK

ODMJERENIM JE UDARCEM ZAGOR NAPRAVIO RUPU KOJOM JE POTEKLA PRVA VODA...

I SKORO JE VODA PRERASLA U BUJICU...

...KOJA JE POČELA NOSITI SVE PRED SOBOM.

...I BRANA SE USKORO SRUŠILA...
CRACK

ZAGOR JE JEDVA IMAO VREMENA SKLONITI SE...

...A GOLEMA VODENA MASA VEĆ SE OBRUŠAVALA NIZ STARO KORITO...

SPLASH

...IZLIJEVAJUĆI SE U DOLINU...

HAUGH...KAKVA JE TO GRMLJAVINA?

SVEMOGUĆI BOGOVI! KAO DA...

VODA IZ SVETOG JEZERA!

PALA JE BRANA!

!

SPAŠAVAJTE SE! POPNITE SE NA STIJENE!

NO UPOZORENJE JE STIGLO PREKASNO... STRAŠNA JE BUJICAPOTOPILA GOTOVO SVE RATNIKE TIWA-TIWA...

...I NASTAVILA PUT PREMA DNU DOLINE...

...GDJE JE SELO DOSLOVNO ZBRISALA SA ZEMLJE!

AHHHH!

NEEEE!

ZAGOR JE UKOČENO I NIJEMO PROMATRAO POSLJEDICE SVOG ČINA...

GROMOVI...KAKAV STRAŠAN POKOLJ!

GROZNO JE UČINITI TAKO NEŠTO ZA VLASTITI SPAS!

...TEK POSLIJE NEKOG VREMENA USPIO JE ČUTI OČAJNIČKE CHICOVE POVIKE.

ZAGORE... ZAGORE!

TU SAM CHICO! ŽIV SAM I ZDRAV, NE BRINI SE!

ŠTO SE DOGODILO TAMO DOLJE? ČULI SMO STRAŠAN LOM I...

POSLIJE ČU VAM SVE REĆI, PRIJATELJI...

ALI SADA VIŠE NE TREBAMO TRČATI... TIWA-TIWA VIŠE ZA NIKOGA NE PREDSTAVLJAJU OPASNOST.

ALI...ONDA...MOGLI BISMO UBRATI NOVO SJEMENJE "NINFEETANASSIJE"...

DOVRAGA!

SVIH MU DARKWOODSKIH BUBNJEVA! NE ČINI VAM SE DA JE TAJ PROKLETI CVIJET DONIO VEĆ DOVOLJNO ZLA?

ŽAO MI JE U IME ZNANOSTI, ALI NEĆEMO BRATI NIKAKAV "TUMAK"! JASNO?

HMM...JEST... NARAVNO...

OSIM TOGA, NIJE ISKLJUČENO DA ĆETE SE NANOVO DOMOĆI ONE DRAGOCJENE POSUDICE KOJU VAM JE VAŠ KOLEGA UKRAO PROŠLE NOĆI.

VJERUJTE U TO!

JAVNO ĆU GA RASKRINKATI! OPTUŽIT ĆU GA PRED SVJETSKIM SUDOM ZNANSTVENIKA! NAVUĆI ĆU NA NJEGA PREZIR I MRŽNJU SVIH I...

DOBRO... DOBRO...

TJEŠITE SE MISLIMA NA OSVETU, TRACY, ALI NE NADAJTE SE PREVIŠE...NIJE JOŠ REČENO DA ĆEMO SE UOPĆE IZVUĆI ŽIVI ODAVDE...

NA NESREĆU, ZAGOROVA GORKA PREDVIĐANJA SKORO SU SE I OBISTINILA. PUT POVRATKA KAO DA NIJE IMAO KRAJA! NISU IMALI NI HRANE NI PIĆA, PA SU MORALI JESTI KORIJENJE...

...A JARKO SUNCE JOŠ VIŠE IM JE OTEŽAVALO PUT.

...ONI SLABIJI POČELI SU POPUŠTATI.

NEMA NADE! NEĆEMO USPJETI!

?

?

TRACY JE U PRAVU, ZAGORE. S KORIJENJEM SE ZAISTA NE DOLAZI DO ENERGIJE POTREBNE ZA NASTAVAK OVAKO TEŠKOG PUTOVANJA.

GLUPOSTI! OVO ŠTO VIDITE JE "RIJEKA KOJA PEČE"! A KADA SMO USPJELI STIĆI OVAMO, ZNAČI DA MOŽEMO DOĆI I DO KRAJA OVOGA UŽASNOG PUTA.

IDEMO! ISPOD ONE VELIKE STIJENE NAĆI ĆEMO MALO HLADOVINE ZA ODMOR.

STOJ! NE MIČITE SE!

KOJI JE SAD VRAG!?

?

NETKO JE TAMO ISPOD STIJENE! NA TRENUTAK SAM JASNO VIDIO SJENU...

CARAMBA I CARAMBITA! TKO BI TO MOGAO BITI?

OPET ZASJEDA RATNIKA TIWA-TIWA?

HMM...NE...NE VJERUJEM...TAMO SE MOGU SKLONITI SAMO TRI-ČETIRI OSOBE...

U SVAKOM SLUČAJU, BRZO ĆEMO UDOVOLJITI ZNATIŽELJI. ZA MNOM!

TROJKA JE OPREZNO PROSLIJEDILA DO STIJENE...

...I VEĆ NAKON NEKOLIKO TRENUTAKA USPJELI SU VIDJETI LIK NEKOG ČOVJEKA U SJENI...

ALI TO JE SAMO JEDAN ČOVJEK...BIJELAC, ČINI SE.

NEBESA! TURNER! TO JE PROFESOR TURNER!

CARAMBA I CARAMBITA! NI ON NE IZGLEDA BAŠ NAJBOLJE!

DA...ALI GDJE SE SAKRIO ONAJ DRUGI MUDRIJAŠ..."KRVNIK"?

GLEDAJTE! JOŠ NAS NIJE VIDIO!

HE! HE! HE! SVI KAŽU DA STE VI ZNANSTVENICI MALO SMUŠENI.

NE LUPETAJ BEZ VEZE, CHICO. PO IZRAZU NJEGOVA LICA ČINI MI SE DAJE U GADNOM STANJU.

ZAGOROVE SU SE RIJEČI USKORO I POTVRDILE. TRACYJEV KOLEGA BIO JE POTPUNO IZVAN SEBE...

TO SE BRZO POKAZALO...

TKO...STE VI? ŠTO HOĆETE OD MENE? ODLAZITE...ODLAZITE!

?

?

?

ALI, TURNER...TO SAM JA. ZAR ME NE PREPOZNAJEŠ?

ŠTO SE DOGODILO, PROFESORE? GDJE VAM JE VODIČ?

ODLAZITE...ŠTO JOŠ HOĆETE OD MENE?

NIJE VAM DOSTA NOVAC ŠTO STE MI GA ODUZELI, PROKLETI LOPOVI? OSTAVITE ME NA MIRU!

SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! OVAJ JE POTPUNO LUD!

ALI...O KAKVIM TO LOPOVIMA GOVORI?

VJEROJATNO MISLI NA SAMO JEDNOG LOPOVA: NA "KRVNIKA"!

SIGURNO JE TAJ POKVARENJAK, NAKON ŠTO JE PREVARIO NAS, NA KRAJU NAPUSTIO I TURNERA! NO NAJPRIJE MU JE DOBRO POČISTIO DŽEPOVE!

PA...MOJ JE KOLEGA IMAO KOD SEBE PRAVO MALO BOGATSTVO...SAV NOVAC ZA EKSPEDICIJU.

AKO USPIJEMO IZAĆI ODAVDE ŽIVI, TAJ CRVENI GAD ĆE PLATITI I ZATO!

ALI ŠTO TO TURNER TAKO BRIŽLJIVO SKRIVA?

TOČNO... REKLO BI SE...

SVEMOGUĆI BOŽE! TO JE SJEMENJE "NINFEE TA-NASSIJE"!

BRAVO! SVA NAŠA PATNJA, SVA MUKA NIJE BILA UZALUDNA! EKSPEDICIJAJE USPJELA I SVE JE TU!

NE! NE!

MOJE JE...OVO JE MOJE...NE MOŽETE MI ODUZETI...

?

SMIRITE SE, TURNER...MI VAM UOPĆE NIŠTA NE ŽELIMO ODUZETI!

POKUŠAJ ME SHVATITI, TURNER...PODIĆI ĆEMO ZID IZMEĐU NAS, ALI VRATIT ĆEMO SE ZAJEDNO I NASTAVITI S POKUSIMA.

ZAJEDNO? NE! JA TE NE POZNAM...TI...TI MI ŽELIŠ UKRASTI...ALI JA...NEĆU TI TO DOPUSTITI!

ČEKAJ, TURNER. POLAKO. RAZGOVARAJMO!

JA SAM ARCIBALD...ARCI-BALD TRACY...

NEEEEEE! NE DIRAJ TO!

SMACK

OVO JE MOJE! OVO JE SAMO MOJE!

DOVRAGA!

CARAMBA I CARAMBITA! LUD JE! TAJ JE LUD KAO KUPUS!

ALI...ŠTO HOĆE, DOVRAGA? HEJ...ONAJ LUĐAK ŽELI PRI-JEĆI "RIJEKU KOJA PEČE"!

MAJKO MOJA! RASTOPIT ĆE SE!

ZAUSTAVITE GA, ZAGORE, U IME BOGA!

TISUĆU MU SKALPOVA!

STANITE, TURNER! VRATITE SE!

NE...NEĆU VAM DOPUSTITI DA ME POKRADETE!

PRIJE NEGO GA JE ZAGOR MOGAO UHVATITI, ZNANSTVENIK JE SKOČIO NA KAMEN U BLIZINI OBALE...

...A POTOM JE SKOČIO NA DRUGI, OČIGLEDNO ŽELEĆI TAKO PRIJEĆI RIJEKU...

...NO TAJ JE POTHVAT BIO PRETEŽAK. KAMENJE JE BILO SKLISKO I TO SE USKORO POKAZALO FATALNIM...

?

AH!

SPLASH

TURNER! TURNER!

U SKLADU SA SVOJOM PLEMENITOM PRIRODOM, DUH SA SJEKIROM SE VEĆ I SAM SPREMAO SKOČITI U UZAVRELU VODU, KADA...

!

TRACY! PUSTITE ME, DOVRAGA! MORAM SPASITI TOG JADNIKA!

NE ČINITE LUDOSTI, ZAGORE...

TAJ JE ČOVJEK VEĆ MRTAV. VAŠA BI ŽRTVA BILA UZALUDNA!

ALI...TO JE STRAŠNO! MOGLI SMO BAREM POKUŠATI...

NE, NE ČINITE TO!

NJEGOVA JE SMRT BILA ZAPISANA NA STRANICAMA KNJIGE SUDBINE...

...KAO ŠTO JE BIO ZAPISAN I GUBITAK SJEMENJA "NINFEE TANASSIJE".

DOVRAGA I TAJ VRAŽJI CVIJET!

UH...BAŠ TAKO, CHICO!

NE UZIMAJTE TO JAKO K SRCU, PROFESORE! AKO STE VEĆ TAKO STRASTVENO ZALJUBLJENI U BOTANIKU...

...UVIJEK MOŽETE UZGAJATI CVJETAČU ILI ŠPINAT!

HE! HE! HE! MOŽDA SU MANJE ZANIMLJIVI ZA PROUČAVANJE, ALI SU PUNO BOLJI ZA JELO!

GULP!

MOŽEMO LI NASTAVITI PUT, NARODE?

OVAJ POSLJEDNJI DOGAĐAJ SAMO MI JE JOŠ VIŠE POTAKAO ŽELJU DA SE DOČEPAM "KRVNIKA". MORA GA SUSTIĆI KAZNA KOJU ZASLUŽUJE. NE SMIJEMO MU DOPUSTITI VELIKU PREDNOST!

HMM...IMATE LI POJMA NA KOJU JE STRANU MOGAO OTIĆI?

O TOM NEMA NIKAKVE DVOJBE. I NJEMU SE, KAO I NAMA, ŽURI U PRVO NASELJENO MJESTO.

...A TO JE SELO "DVOSTRUKE GLAVE", KOJI MU, U ZAMJENU ZA NEKOLIKO DOLARA, NEĆE POSTAVLJATI SUVIŠNA PITANJA O OSTATKU EKSPEDICIJE.

DA...A TAJ GAD SAD IMA DOVOLJNO DOLARA...MOJIH DOLARA!

IDEMO, DAKLE! AKO SE UMORU SUPROTSTAVITE S PONOSOM I HRABROŠĆU, VEĆ SUTRA ĆEMO DOĆI I DO ODMORA I DO PRAVDE!

PUT SE NASTAVIO, ALI BILO JE SVE TEŽE. SVAKIM JE KORAKOM UMOR BIO NEPODNOŠLJIVIJI...

...A GLAD JE BILA NEIZDRŽIVA.

NO, ZAGOR JE ZA SVAKOGA IMAO PRAVU RIJEČ ILI PRAVI POKRET... UVIJEK JE ZNAO KAKO NADVLADATI KRIZU...

POD MASKOM UMORA, NJEGOV JE POGLED I DALJE BIO JAK. NJIME JE I NA DRUGE ZNAO PRENIJETI SNAGU VOLJE...

USTANITE, TRACY...NEĆETE VALJDA ODUSTATI SADA KADA SMO VEĆ USPJELI!

DA, NARAVNO...IMATE PRAVO, ZAGORE.

ZNAO JE KAKO TREBA POSTUPATI...

TISUĆU MU SKALPOVA! HOĆEŠ LI SE NAPOKON MRDNUTI, MALI MEKSIKANČE, ILI ĆEMO TE OSTAVITI OVDJE SAMOGA?

SAMOGA? NE, NIKAKO! IDEMO! ŠTO ČEKATE? JA SAM SVJEŽ KAO RUŽA!

DVA DANA POSLIJE, TRI DUHA SU SE PRIBLIŽAVALA SELU NA RIJECI WATANKA...

RIJEKA...

SELO...MI SMO... SPAŠENI!

SPLASH

SPLASH

NEKOLIKO SU TRENUTAKA TRI TIJELA OSTALA NEPOMIČNA U BLAŽENOJ SVJEŽINI ČISTE VODE...

ZAGOR JE PRVI NAŠAO SNAGU ZA USTAJANJE...

HEJ, VI TAMO! CRVENI PRIJATELJI!

AAAHJAAAAKK!

SVEMOGUĆI BOGOVI! TO JE ZAGOR!

HAUGH...JOŠ JE ŽIV!

S NJIM SU JOŠ DVA BIJELCA!

TISUĆU MU SKALPOVA! KOJEGA VRAGA ČEKATE!?

MRDNITE SE! SPUSTITE U VODU JEDAN OD TIH KANUA I DOĐITE PO NAS!

EVO, ODMAH DOLAZIMO, ZAGORE!

PREPUSTITE TO MENI, BRAĆO. VI DOTLE OTRČITE I JAVITE POGLAVICI "DVOSTRUKA GLAVA"...

HAUGH...VOLIO BIH DA TI OTRČIŠ JAVITI NOVOSTI...

UGH...BOJIM SE DA ĆE SE VEČERAS SVAŠTA DOGODITI U NAŠEM SELU!

TRENUTAK KASNIJE, MALI JE ČAMAC VEĆ KLIZIO RIJEKOM...

...I KADA JE PREŠAO NA DRUGU OBALU...

...PRIMIO JE UNUTRA TRI ISCRPLJENA PRIJATELJA...

...KOJI SU USKORO NAPOKON STUPILI NOGOM U INDIJANSKO SELO.

DOČEKANI SU SRDAČNOM DOBRODOŠLICOM...

...I VELIKIM GOVOROM POGLAVICE.

NEKA JE HVALA BOGOVIMA, ZAGO-RE...NISAM SE VIŠE NADAO DA ČU TE OPET VIDJETI ŽIVA!

SAMO UDITE! MOJ JE ŠATOR NA RASPO-LAGANJU BIJELIM PRIJATELJIMA!

ODMAH POZOVITE KAU-WANA...IZGLEDA DA ĆE NAŠIM GOSTIMA DOBRO DOĆI MALO PAŽNJE I LIJEČENJA. VRAČ ĆE PRIREDITI PLES ZDRAVLJA I ZAHVALE...

GLUPOSTI!

NIJE NAMA POTREBAN NI PLES NI ZAHVALE NEGO SAMO DOBRI ODRESCI. JESI LI SHVATIO?

HMM...JESAM... NARAVNO. ODMAH ĆU SE POBRINUTI ZA SVE.

MOJI SU LOVCI DANAS UHVATILI NEKOLIKO BIZONA. PRIPREMIT ĆE VAM JEZIKE...

SAMO MALO, "DVOSTRUKA GLAVO"...JA NE ŽELIM JEZIK...

HAUGH... RADIJE BI BUT?

NE!

JASNO MI JE. ŽELIŠ PLEĆKU.

NE!

HAUGH...U TOM SLUČAJU, ODREZAT ĆU NAJBOLJI DIO PRSIJU I...

NEMOJ UOPĆE NIŠTA REZATI, PRIJATELJU...

JOŠ NISI SHVATIO DA JA SVOG BIZONA ŽELIM POJESTI U CIJELOSTI?

!

OKO SAT KASNIJE, KADA JE SUNCE NA ZALASKU OBOJALO NEBO CRVENILOM...

HAUGH...SAD JE VRIJEME ZA ODMOR, ZAGORE...

KREPAK SAN SVIMA ĆE VAM VRATITI SNAGU, A JA ĆU SE POBRINUTI DA U SELU VLADAJU MIR I TIŠINA.

NE ŽURI SE TOLIKO SPREMITI ME NA SPAVANJE, "DVOSTRUKA GLAVO".

?

MRTAV SAM UMORAN, TO JE TOČNO, ALI NEĆU USPJETI SKLOPITI OKA AKO MI PRIJE TOGA NE ODGOVORIŠ NA PITANJE KOJE ME MUČI...

GDJE JE ONAJ PROKLETI LOPOV "KRVNIK"?

!

HAUGH...BOJIM SE...BOJIM SE DA NISAM RAZUMIO, ZAGORE.

KAD JE TAKO, DOBRO OTVORI UŠI, DVOSTRUKA GLAVO, JER NEĆU TI OPET PONAVLJATI.

HOĆU DA MI KAŽEŠ GDJE SI SAKRIO "KRVNIKA"!

...I NE POKUŠAVAJ MI GOVORITI KAKO NEMAŠ POJMA, JER SAM JA IŠAO ZA NJEGOVIM TRAGOVIMA...

...A ONI PRESTAJU UPRAVO NA RIJEČNOJ OBALI...

...NA ISTOME MJESTU GDJE JE TVOJ KANU POKUPIO MENE I MOJE PRIJATELJE.

JA...JA NE...JA NEMAM RAZLOGA TAJITI ISTINU...ČOVJEK O KOJEMU GOVORIŠ DOISTA JE DOŠAO OVAMO, ALI UZALUD ĆEŠ GA TRAŽITI U NAŠIM ŠATORIMA...

"KRVNIK" JE MRTAV!

?

?

!

MRTAV? A KAKO JE UMRO, TISUĆU MU SKALPOVA?

ON...BIO JE POGOĐEN STRELICOM I IZGUBIO JE MNOGO KRVI.

UMRO JE BAŠ ISPRED MOGA ŠATORA. NIJE IMAO VREMENA PROUSTITI NI RIJEČ...NI OBJASNITI...

RANJEN, HA? ZAISTA ČUDNO! NISAM VIDIO NI KAPLJICU KRVI KOD TRAGOVA NJEGOVIH MOKASINA...

ALI, NARAVNO, NE MOGU SUMNJATI U TVOJE RIJEČI, VELIKI POGLAVICE.

HAUGH... TVOJE POVJERENJE ME RADUJE, ZAGORE.

AKO JE TAJ LOPOV OTPLOVIO NA MANITUOVE NEBESKE LIVADE, ONDA JE NJEGOVO TIJELO JOŠ UVIJEK IZLOŽENO NA VISORAVNI, ZAR NE?(*)

NE...NIJE BAŠ.

(*)INDIJANCI SU OBIČAVALI IZLAGATI SVOJE MRTVE, SVE DOK SE TIJELO NE BI POTPUNO RASPALO.

"KRVNIK" JE OKO VRATA NOSIO OVAJ ZNAK VJERE BIJELOGA VJEŠCA KOJI ŽIVI U FORT PIONEER, PA SMO GA ODLUČILI POKOPATI PO OBIČAJIMA BIJELACA.

KRIŽ!

HMM...TO NISAM OČEKIVAO!

DOISTA DIRLJIVO! NAŠ "KRVNIK" BIO JE INDIJANAC PREOBRAĆEN NA-KATOLIČKU VJERU.

DA...ŠTETA ŠTO NIJE POGLEDAO MALO PETU I SEDMU ZAPOVIJED.

U TOM SLUČAJU, DVOSTRUKA GLAVO, ŽELIM, PO NAŠEM OBIČAJU, IZGOVORITI POSLJEDNJU MOLITVU NA NJEGOVOM GROBU. NEMAŠ NIŠTA PROTIV?

HMM...NEMAM, NARAVNO...SLIJEDITE ME, ODVEST ĆU VAS DO MJESTA GDJE JE POKOPAN.

ČETVERO LJUDI IZAŠLO JE IZ POGLAVIČINA ŠATORA...

...I ZAVRŠILO NA SAMO NEKOLIKO METARA OD POSLJEDNJE KOLIBE GDJE JE NA HUMKU ZEMLJE BIO POSTAVLJEN LOŠE SKLEPANI KRIŽ...

OH...TO JE ZNAČI POSLJEDNJE ZEMALJSKO POČIVALIŠTE TOG VRLOG ČOVJEKA. JE LI TAKO?

UPRAVO TAKO!

MMM...

ZEMLJA JE PREVIŠE SVJEŽA, PRIJATELJU. PREVIŠE SVJEŽA ZA ZEMLJU KOJU JE TREBALO PRŽITI SUNCE NEKOLIKO DANA.

MISLIM DA ĆU IPAK MALO POGLEDATI POKOJNIKA. DODAJ MI TU LOPATU, DVOSTRUKA GLAVO!

ALI, ŠTO KANIŠ? JA NE...

SMIRI SE, CRVENI PRIJATELJU...KAKO SAM VEĆ REKAO, ŽELIM SAMO MALO POGLEDATI DOLJE.

ZAGOR JE SNAŽNO ZAPOČEO KOPATI...

...I UBRZO SE STVORILA VELIKA RUPA U ZEMLJI...

TISUĆU MU SKALPOVA! ZAR STE GA POKOPALI U SREDIŠTE ZEMLJE? OVDJE NEMA NIKAKVOG LEŠA!

ALI JA... JA...

DOSTA JE TE ŠALE! RUKE GORE, ZAGORE!

?

UČINIO SI ŠTO SI MOGAO, DVOSTRUKA GLAVO...ALI ZNAO SAM JA DA OVAJ TVRDOGLAVAC NEĆE PASTI NA NAŠU PRIČICU.

IPAK, MOŽDA JE OVAKO I BOLJE...SADA ĆU SREDITI I NJEGA I NJEGOVE PRIJATELJE, PA UBUDUĆE VIŠE S NJIMA NEĆU IMATI TEŠKOĆA.

HMM...TO SAMO POTVRĐUJE MOJE MIŠLJENJE O TEBI, "KRVNIČE". TI SI PRAVI MUDRIJAŠ.

NISI LOŠE SMISLIO NI OPRAV-DANJE ZA POKOP...

SREĆOM, NE IZVLAČE UVIJEK LU-KAVCI NAJBOLJI KRAJ.

...A TO ĆEŠ ODMAH UVIDJETI!

AH, PROKLETNIČE!

PREMDA S OČIMA PUNIM ZEMLJE, INDIJANAC JE NAGLO ZAPOČEO PUCATI...

ZIP ZIP

BANG

BANG

...ALI ZAGOR JE SPREMNO KRENUO U PROTU-NAPAD.

THUD

SMACK

AAHH!

PROKLET BIO! JA ĆU...

TI NEĆEŠ BAŠ NIŠTA!

SWIIIS

THUD

SMACK

TUM

DIŽI SE, ČOVJEČE!

MISLIM DA TI JE POTREBNO JOŠ NEŠTO!

NE!

EVO VAM GA, RATNICI URONI! DOBRO GA SVEŽITE!

BIJELI VOJNICI U FORT PIONEER ĆE SE VEĆ POBRINUTI O TOME DA DOBIJE ZASLUŽENU KAZNU. I BOLJE! OVO ĆE PODRUČJE BITI PUNO SIGURNIJE KAD SE NJEGA MAKNE SA STRANE!

A TI, SMRDLJIVI LAŽLJIVČE, SADA ĆEŠ MI PLATITI ZA PRIJEVARU!

NE...MILOST, MOĆNI ZAGORE!

LAGAO SAM TI SAMO IZ STRAHA OD "KRVNIKA". ON JE NASILAN ČOVJEK. UBIO BI ME DA GA NISAM POSLUŠAO.

GLUPOSTI...DA TE PRETRAŽIM, NAŠAO BIH DOLARE KOJIMA JE TAJ ZLOČINAC VJEROJATNO DOBRO PLATIO TVOJU SURADNJU.

NE LJUTI SE NA MENE, DUŠE SA SJEKIROM. ZNAŠ DA SAM TI JA UVIJEK BIO PRIJATELJ.

HMM...VIDJET ĆEMO ŠTO KAŽE MOJ ORTAK. ON JE OBIČNO UVIJEK BIO PUNO BLAŽI OD MENE.

PA...ZAPRAVO, MOŽDA BISMO DOISTA MOGLI BITI MILOSRDNI S JADNIM DVOSTRUKOM GLAVOM.

DA...UPRAVO TAKO...JA I MOJ PRIJATELJ ZAGOR ZABORAVIT ĆEMO TVOJE LOŠE PONAŠANJE...

BLAGOSLOVIO TE MANITU, O MALI DEBELI ČOVJEČE...ZAHVALAN SAM TI ZA ČITAV ŽIVOT...DOISTA SI PLEMENIT!

TOČNO...

A POTVRDIT ĆU TO, NE SAMO SVOJIM OPROSTOM, NEGO I ODRŽANJEM IZVJESNOG OBEĆANJA ŠTO SAM GA DAO PRIJE NEGO SAM OTIŠAO ODAVDE...

SJEĆAŠ SE? BIO SAM TI REKAO DA ĆU TI, AKO SE IKAD VRATIM, DAROVATI SOMBRERO DOVOLJNO VELIK DA POKRIJE TU TVOJU GLAVURDU.

DA...SVAKAKO...SJEĆAM SE. JESI LI MI DONIO TAJ ŠEŠIR?

PA...NISAM...NISAM IMAO DOVOLJNO VREMENA DA TI GA PRIPRAVIM, ALI...

...ALI NEŠTO MI JE PALO NA PAMET...

SADA ĆU TI MALO SKRESATI GLAVU, PA ĆE TI PRISTAJATI I TAJ ŠEŠIR ŠTO TI JE SADA NA GLAVI.

?

NE...TO NE...TO NE MOŽEŠ UČINITI!

NEEEEEE!

HA! HA!

E, SADA SE MOŽEMO MALO I ODMORITI. NAKON OVOLIKOG STRAHA, DVOSTRUKA GLAVA ĆE SE DOBRO ČUVATI DA NAM NE PRIREDI NOVE NEVOLJE.

ZABORAVITE SVE TEŠKOĆE I STRAHOTE ŠTO SMO IH PROŠLI, PROFESORE, I POKUŠAJTE SE ODMORITI.

I VAŠ BRAT SENATOR I MOJ PRIJATELJ KAPETAN SCOTT JEDVA VAS ČEKAJU VIDJETI. VOLIO BIH VAS VRATITI K NJIMA U ŠTO BOLJEM IZDANJU.

NE BRINITE SE. TAKO ĆU SE LIJEPO NASPAVATI DA ĆETE MORATI NARUČITI TOPOVE IZ FORT PIONEER DA ME PROBUDE.

ODLIČNO. ONDA LAKU NOĆ.

LAKU NOĆ, ZAGORE.

USPUT...NEŠTO SAM VAM VEĆ ODAVNO HTIO REĆI...

SLUŠAM, TRACY...

JA...PA...NISAM BAŠ NEKI GOVORNIK I...SADA NE USPIJEVAM SPOJITI NI DVIJE RIJEČI...

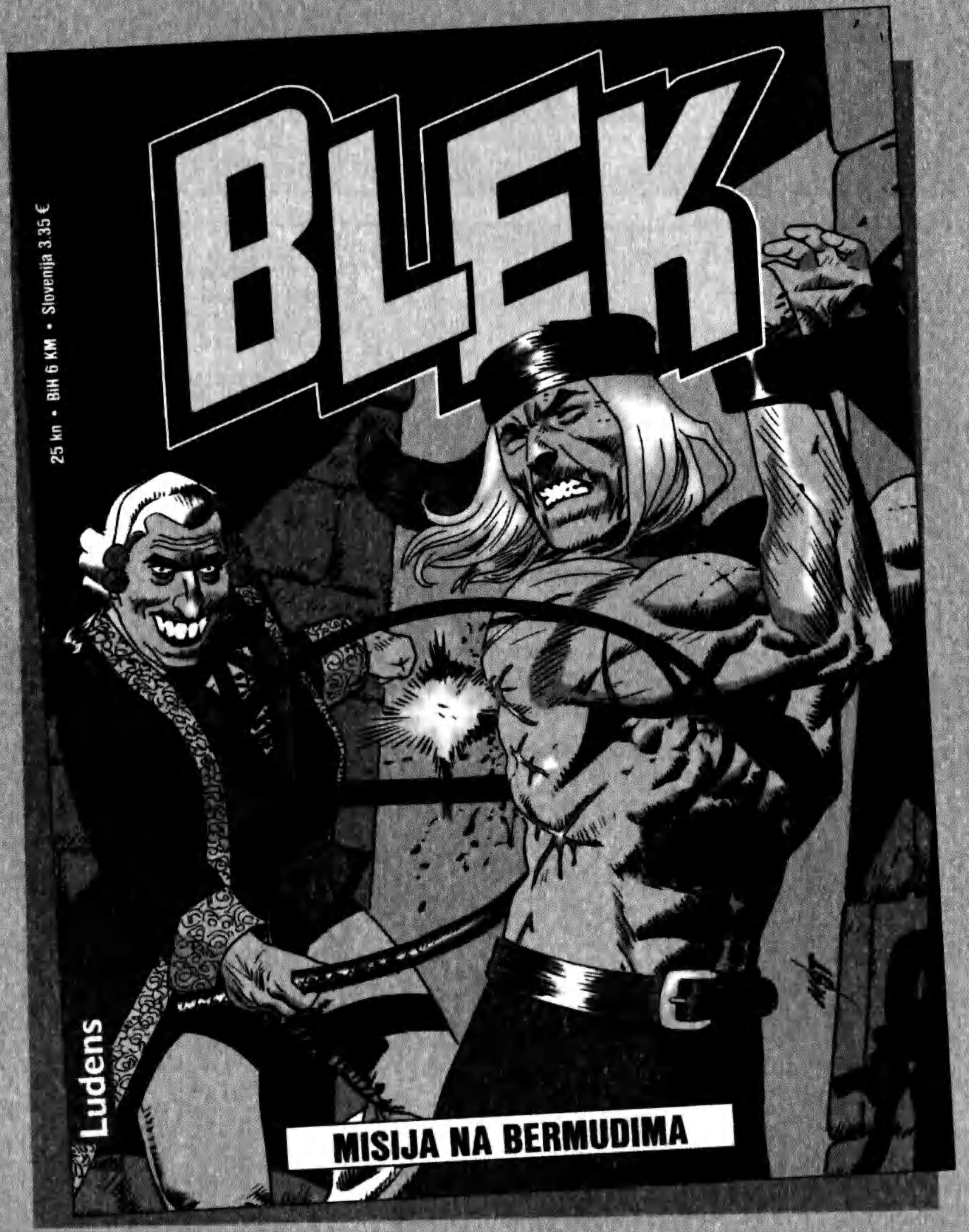
PA...ZAPRAVO...STVAR JE U TOME... HVALA, ZAGORE.

ZAVRŠETAK EPIZODE

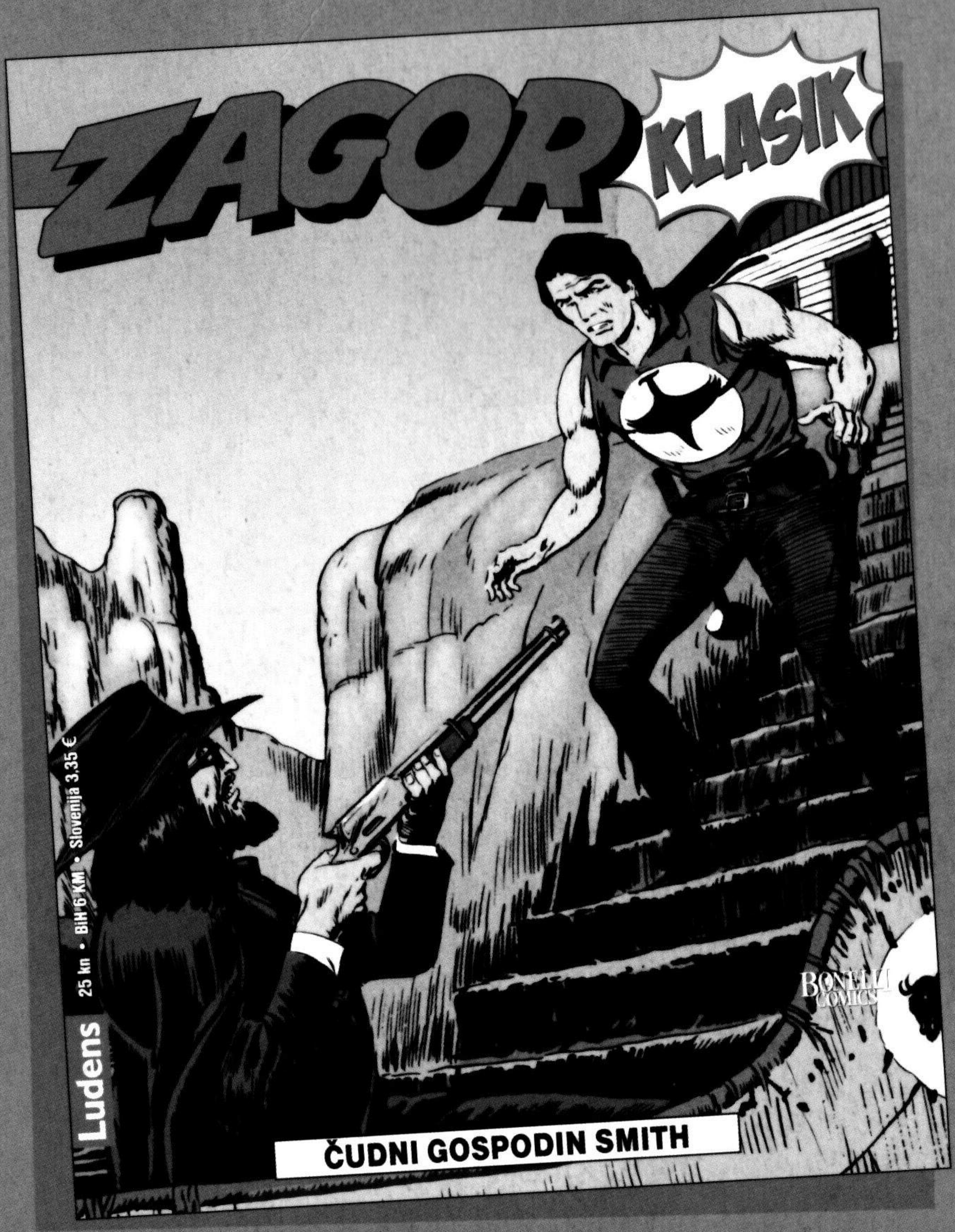
U sljedećem broju

Čudni gospodin Smith

potražite
na kioscima



Ludens



sljedeći broj
za tri mjeseca

ISSN 1845-8912